Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►**B**

REGOLAMENTO (CE) N. 194/2008 DEL CONSIGLIO

del 25 febbraio 2008

che proroga e intensifica le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 817/2006

(GU L 66 del 10.3.2008, pag. 1)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►**M1**	Regolamento (CE) n. 385/2008 della Commissione del 29 aprile 2008	L 116	5	30.4.2008
►**M2**	Regolamento (CE) n. 353/2009 della Commissione del 28 aprile 2009	L 108	20	29.4.2009
►**M3**	Regolamento (CE) n. 747/2009 della Commissione del 14 agosto 2009	L 212	10	15.8.2009
►**M4**	Regolamento (UE) n. 1267/2009 della Commissione del 18 dicembre 2009	L 339	24	22.12.2009
►**M5**	Regolamento (UE) n. 408/2010 del Consiglio dell'11 maggio 2010	L 118	5	12.5.2010
►**M6**	Regolamento (UE) n. 411/2010 della Commissione del 10 maggio 2010	L 118	10	12.5.2010
►**M7**	Regolamento di esecuzione (UE) n. 383/2011 della Commissione del 18 aprile 2011	L 103	8	19.4.2011
►**M8**	Regolamento di esecuzione (UE) n. 891/2011 della Commissione del 1º settembre 2011	L 230	1	7.9.2011
►**M9**	Regolamento (UE) n. 1083/2011 del Consiglio del 27 ottobre 2011	L 281	1	28.10.2011

Rettificato da:

►**C1** Rettifica, GU L 198 del 26.7.2008, pag. 74 (385/2008)

▼B

REGOLAMENTO (CE) N. 194/2008 DEL CONSIGLIO

del 25 febbraio 2008

che proroga e intensifica le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 817/2006

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 60 e 301,

vista la posizione comune 2007/750/PESC del 19 novembre 2007 che modifica la posizione comune 2006/318/PESC che proroga le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar ([1]),

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

(1) Il 28 ottobre 1996 il Consiglio, preoccupato per l'assenza di progressi verso la democratizzazione e per il persistere delle violazioni dei diritti umani in Birmania/Myanmar, ha istituito alcune misure restrittive nei confronti del paese con la posizione comune 1996/635/PESC ([2]). Dette misure sono state successivamente prorogate e modificate dalla posizione comune 2000/346/PESC ([3]), abrogate e sostituite dalla posizione comune 2003/297/PESC ([4]), quindi prorogate dalla posizione comune 2004/423/PESC ([5]), rafforzate dalla posizione comune 2004/730/PESC ([6]), modificate dalla posizione comune 2005/149/PESC ([7]) e prorogate e modificate dalla posizione comune 2005/340/PESC ([8]). Il Consiglio ha poi adottato la posizione comune 2006/318/PESC ([9]) in considerazione della situazione politica in Birmania/Myanmar, caratterizzata:

— dall'incapacità dimostrata dalle autorità militari di avviare discussioni concrete con il movimento democratico riguardo ad un processo che porti alla riconciliazione nazionale, al rispetto dei diritti umani e alla democrazia,

— dall'incapacità di consentire una convenzione nazionale autentica ed aperta,

— dal perdurare della detenzione di Daw Aung San Suu Kyi, di altri membri della Lega nazionale per la democrazia (NLD) e di altri detenuti politici,

— dalle vessazioni che continuano a subire l'NLD e altri movimenti politici organizzati,

— dalle continue e gravi violazioni dei diritti umani, compresa la mancanza di iniziative volte ad eliminare il ricorso al lavoro forzato conformemente alle raccomandazioni contenute nella relazione del 2001 del gruppo ad alto livello dell'Organizzazione internazionale del lavoro e alle raccomandazioni e proposte delle successive missioni della stessa organizzazione, e

([1]) GU L 308 del 24.11.2007, pag. 1.
([2]) GU L 287 dell'8.11.1996, pag. 1.
([3]) GU L 122 del 24.5.2000, pag. 1.
([4]) GU L 106 del 29.4.2003, pag. 36. Posizione comune modificata da ultimo dalla decisione 2003/907/PESC (GU L 340 del 24.12.2003, pag. 81).
([5]) GU L 125 del 28.4.2004, pag. 61. Posizione comune modificata da ultimo dalla posizione comune 2005/340/PESC (GU L 108 del 29.4.2005, pag. 88).
([6]) GU L 323 del 26.10.2004, pag. 17.
([7]) GU L 49 del 22.2.2005, pag. 37.
([8]) GU L 108 del 29.4.2005, pag. 88.
([9]) GU L 116 del 29.4.2006, pag. 77. Posizione comune modificata da ultimo dalla posizione comune 2007/750/PESC.

▼B

— dai recenti sviluppi, quali le sempre maggiori limitazioni imposte alle attività delle organizzazioni internazionali e delle organizzazioni non governative.

(2) La posizione comune 2006/318/PESC stabiliva pertanto che fossero mantenute le misure restrittive nei confronti del regime militare nella Birmania/Myanmar, di coloro che traggono i maggiori vantaggi dal suo malgoverno e di coloro che si adoperano per vanificare il processo di riconciliazione nazionale, di rispetto dei diritti umani e di democrazia. Le misure restrittive previste dalla posizione comune 2006/318/PESC includevano l'embargo sugli armamenti, il divieto di assistenza tecnica, finanziamenti e assistenza finanziaria in relazione ad attività militari, il divieto dell'esportazione di materiali che potessero essere utilizzati per la repressione interna, il congelamento di fondi e risorse economiche appartenenti a membri del governo della Birmania/Myanmar e a persone fisiche o giuridiche, entità od organismi ad essi collegati, il divieto di viaggio per tali persone fisiche e il divieto di mettere a disposizione delle imprese statali birmane prestiti o crediti finanziari e di acquisire o aumentare una partecipazione in tali società.

(3) Alcune delle misure restrittive istituite nei confronti della Birmania/Myanmar sono state attuate a livello comunitario dal regolamento (CE) n. 817/2006 del Consiglio, del 29 maggio 2006, che rinnova le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 798/2004 ([1]).

(4) In risposta alla brutale repressione perpetrata dalle autorità birmane nei confronti di manifestanti pacifici nel settembre 2007 e le persistenti gravi violazioni dei diritti umani in Birmania/Myanmar, il 19 novembre 2007 il Consiglio ha deciso di adottare nuove misure restrittive nei confronti del regime militare del paese, oltre alle misure già in vigore ai sensi della posizione comune 2006/318/PESC.

(5) La posizione comune 2007/750/PESC prevede nuove misure restrittive in relazione ad importazioni provenienti dalla Birmania/Myanmar, esportazioni verso la Birmania/Myanmar e investimenti in Birmania/Myanmar che riguardano l'industria del legname e alcune industrie estrattive.

Essa richiede inoltre l'estensione della sfera d'applicazione delle attuali restrizioni agli investimenti in imprese possedute o controllate da persone o entità associate al regime e l'allargamento ad altri ufficiali di alto livello in servizio nelle forze armate birmane delle categorie di persone i cui fondi e risorse economiche sono soggetti a congelamento.

(6) Da più di un decennio, il Consiglio e i membri della comunità internazionale condannano ripetutamente la pratica della tortura, le esecuzioni sommarie ed arbitrarie, i lavori forzati, gli abusi ai danni delle donne, gli arresti di natura politica, gli spostamenti forzati di popolazione e le restrizioni dei diritti fondamentali di libertà di espressione di cui è responsabile il regime della Birmania/Myanmar. Considerate le gravi e ripetute violazioni dei diritti

([1]) GU L 148 del 2.6.2006, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 830/2007 (GU L 185 del 17.7.2007, pag. 1).

▼B

fondamentali in atto da molto tempo, tra cui rientra la recente brutale repressione delle manifestazioni pacifiche, le misure restrittive previste dal presente regolamento hanno come obiettivo la promozione del rispetto dei diritti umani fondamentali e quindi la tutela della morale pubblica.

(7) Le nuove misure restrittive riguardano settori che costituiscono una fonte di reddito per il regime militare della Birmania/Myanmar. Esse si applicano quindi al legno e ai prodotti del legno, al carbone, all'oro, all'argento, ad alcuni metalli comuni e alle pietre preziose e semipreziose. In tali settori alcune misure limitano le importazioni, le esportazioni e gli investimenti. L'elenco delle entità oggetto delle nuove restrizioni agli investimenti e all'assistenza finanziaria all'esportazione dovrebbe corrispondere all'elenco di cui all'allegato I della posizione comune 2007/750/PESC che riporta le entità della Birmania/Myanmar che hanno interessi in tali settori.

(8) Tali restrizioni sono state introdotte per evitare che gli operatori economici soggetti alla giurisdizione CE traggano vantaggio dagli scambi che promuovono o comunque facilitano l'attuazione di tali politiche, che violano il diritto internazionale e sono incompatibili con i principi di libertà e di democrazia, con il rispetto dei diritti umani, delle libertà fondamentali e dello stato di diritto condivisi dagli Stati membri.

(9) L'ambito di applicazione del divieto di investimento imposto dal regolamento (CE) n. 817/2006 dovrebbe essere allineato alla posizione comune 2007/750/PESC e l'elenco delle persone, delle entità e degli organismi oggetto delle misure restrittive di tale regolamento dovrebbe essere aggiornato.

(10) L'elenco delle attrezzature che potrebbero essere utilizzate ai fini di repressione interna dovrebbe essere aggiornato sulla base di raccomandazioni fornite da esperti e tenendo conto del regolamento (CE) n. 1236/2005 del Consiglio, del 27 giugno 2005, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti ([1]).

(11) Poiché alcune delle misure summenzionate rientrano nell'ambito di applicazione del trattato CE, la loro attuazione richiede l'adozione di una normativa comunitaria, nella misura in cui esse riguardano la Comunità, ai fini di una loro applicazione uniforme da parte degli operatori economici in tutti gli Stati membri.

(12) Per maggiore chiarezza è opportuno adottare un nuovo testo, contenente tutte le pertinenti disposizioni modificate, in sostituzione del regolamento (CE) n. 817/2006 che dovrebbe essere abrogato.

(13) Il presente regolamento dovrebbe entrare in vigore il giorno della pubblicazione per garantire l'efficacia delle misure ivi contemplate,

([1]) GU L 200 del 30.7.2005, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1791/2006 (GU L 363 del 20.12.2006, pag. 1).

▼B

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

CAPO 1

Definizioni

Articolo 1

Ai fini del presente regolamento si intende per:

a) «importazione», l'introduzione di merci nel territorio doganale della Comunità o in altri territori ai quali si applica il trattato, alle condizioni previste dall'articolo 299 dello stesso. Ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio, del 12 ottobre 1992, che istituisce un codice doganale comunitario [1], essa comprende la collocazione in zona franca o deposito franco, il vincolo ad un regime di esonero condizionale e l'immissione in libera pratica, ma esclude il transito e la custodia temporanea;

b) «esportazione», l'uscita di merci dal territorio doganale della Comunità o da altro territorio cui si applica il trattato, alle condizioni previste dall'articolo 299 dello stesso. Ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92 essa comprende l'uscita di merci oggetto di una dichiarazione in dogana e l'uscita di merci dopo il loro deposito in una zona franca sottoposta a controlli di tipo I o in un deposito franco, ma esclude il transito;

c) «esportatore», la persona fisica o giuridica a nome della quale è rilasciata una dichiarazione di esportazione, vale a dire la persona che, al momento dell'accettazione della dichiarazione, è titolare del contratto stipulato con il destinatario ubicato nel paese terzo e che ha la facoltà di decidere che il prodotto sia spedito fuori dal territorio doganale della Comunità o da altro territorio cui si applica il trattato;

d) «assistenza tecnica», qualsiasi supporto tecnico di riparazione, perfezionamento, fabbricazione, assemblaggio, prova, manutenzione o altro servizio tecnico, che può assumere le seguenti forme: istruzione, pareri, formazione, trasmissione dell'apprendimento del funzionamento o delle competenze o servizi di consulenza; l'assistenza tecnica comprende l'assistenza orale;

e) «fondi», le attività ed utilità finanziarie di qualsiasi natura, compresi a titolo meramente esemplificativo:

   i) i contanti, gli assegni, i crediti pecuniari, le cambiali, gli ordini di pagamento e altri strumenti di pagamento;

   ii) i depositi presso enti finanziari o altri soggetti, i saldi sui conti, i prestiti e le obbligazioni di qualsiasi natura;

   iii) i titoli negoziabili a livello pubblico e privato e gli strumenti finanziari rappresentativi di un prestito, comprese le azioni, le quote di partecipazione, i titoli obbligazionari di qualsiasi natura, i pagherò, i warrant e i contratti derivati;

   iv) gli interessi, i dividendi o altri redditi ed incrementi di valore generati dalle attività;

   v) il credito, il diritto di compensazione, le garanzie di qualsiasi tipo, le cauzioni o gli altri impegni finanziari;

[1] GU L 302 del 19.10.1992, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1791/2006 (GU L 363 del 20.12.2006, pag. 1).

▼B

vi) le lettere di credito, le polizze di carico e gli altri titoli rappresentativi di merci;

vii) i documenti da cui risulti una partecipazione in fondi o risorse finanziarie;

f) «congelamento dei fondi», il divieto di movimentazione, trasferimento, modifica, utilizzo o gestione dei fondi o di accesso ad essi così da modificarne il volume, l'importo, la collocazione, la proprietà, il possesso, la natura, la destinazione o qualsiasi altro cambiamento che consente l'uso dei fondi, compresa la gestione di portafoglio;

g) «risorse economiche», le attività di qualsiasi tipo, materiali o immateriali, mobili o immobili, che non sono fondi ma che possono essere utilizzate per ottenere fondi, beni o servizi;

h) «congelamento delle risorse economiche», il blocco preventivo della loro utilizzazione al fine di ottenere fondi, beni o servizi in qualsiasi modo, compresi tra l'altro la vendita, l'affitto e le ipoteche;

i) «territorio della Comunità», i territori cui si applica il trattato, alle condizioni ivi stabilite.

CAPO 2

Restrizioni all'importazione e all'acquisto

Articolo 2

1. L'allegato I comprende le merci appartenenti alle seguenti categorie:

a) legname rotondo, legname e prodotti del legno;

b) carbone e alcuni metalli; e

c) pietre preziose e semipreziose.

2. È vietato:

a) importare le merci di cui all'allegato I, se queste

i) sono originarie della Birmania/Myanmar o

ii) sono state esportate dalla Birmania/Myanmar;

b) acquistare merci di cui all'allegato I che si trovano in Birmania/Myanmar;

c) trasportare merci di cui all'allegato I, se queste sono originarie della Birmania/Myanmar o sono esportate dalla Birmania/Myanmar in qualsiasi altro paese e se la loro destinazione finale si trova nella Comunità; oppure

d) partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad azioni le cui finalità o conseguenze, dirette o indirette, siano tali da eludere i divieti di cui alle lettere a), b) o c).

3. L'origine delle merci è determinata conformemente alle disposizioni pertinenti del regolamento (CEE) n. 2913/92.

4. L'importazione, l'acquisto e il trasporto di merci che presentano un carattere occasionale e consistono esclusivamente di prodotti riservati all'uso personale dei destinatari, dei viaggiatori o dei loro familiari non sono considerati rientranti nel divieto di cui al paragrafo 2.

▼M5

5. Il divieto di acquistare le merci soggette a misure restrittive, che figura al paragrafo 2, lettera b), non si applica ai progetti e programmi di aiuti umanitari o ai progetti e programmi di sviluppo non umanitari condotti in Birmania/Myanmar a sostegno:

a) dei diritti dell'uomo, della democrazia, del buon governo, della prevenzione dei conflitti e dello sviluppo della capacità della società civile;

b) della salute e dell'istruzione, della riduzione della povertà e, in particolare, della fornitura del fabbisogno di base e dei mezzi di sussistenza per le popolazioni più povere e vulnerabili; oppure

c) della tutela dell'ambiente, e, in particolare, dei programmi che affrontano il problema del disboscamento eccessivo e non sostenibile che provoca la deforestazione.

L'acquisto delle merci oggetto delle misure restrittive deve essere preventivamente autorizzato dalle competenti autorità indicate nei siti web elencati nell'allegato IV. Lo Stato membro interessato informa gli altri Stati membri e la Commissione dell'eventuale autorizzazione concessa ai sensi del presente paragrafo.

▼B

Articolo 3

1. L'articolo 2, paragrafo 2 non si applica alle merci che, anteriormente a 10 marzo 2008, erano in corso di spedizione in virtù di un obbligo contrattuale di fornire le merci ad una parte contraente nella Comunità. Le merci sono considerate in corso di spedizione se hanno lasciato la Birmania/Myanmar alla volta della destinazione finale nella Comunità prima della data in questione.

2. Spetta alla parte interessata dimostrare alle autorità doganali, per mezzo di opportuni documenti, che le condizioni di cui al paragrafo 1 sono soddisfatte. Se tali documenti non sono presentati al momento della dichiarazione delle merci, le autorità doganali bloccano le merci.

3. Se i documenti necessari non sono presentati entro due mesi o se, dopo la presentazione dei documenti, le autorità doganali non sono convinte che le condizioni di cui al paragrafo 1 siano soddisfatte, le autorità doganali gestiscono le merci bloccate conformemente alla pertinente legislazione nazionale.

CAPO 3

Restrizioni all'esportazione

Articolo 4

1. È vietato vendere, fornire, trasferire o esportare, direttamente o indirettamente, attrezzature utilizzabili ai fini di repressione interna presenti nell'allegato II, originarie o meno della Comunità, a qualunque persona fisica o giuridica, entità o organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar.

2. Il paragrafo 1 non si applica agli indumenti protettivi, compresi i giubbotti antiproiettile e gli elmetti militari, temporaneamente esportati in Birmania/Myanmar da dipendenti delle Nazioni Unite, dell'Unione europea, della Comunità o dei suoi Stati membri, da rappresentanti dei mass media, da operatori umanitari e dello sviluppo e loro collaboratori unicamente per loro uso personale.

▼B

Articolo 5

1. È vietato vendere, fornire, trasferire o esportare, direttamente o indirettamente, merci o tecnologie di cui all'allegato III a imprese stabilite in Birmania/Myanmar operanti nelle seguenti industrie:

a) industria forestale e trasformazione del legname;

b) estrazione di carbone, oro, argento, ferro, stagno, rame, tungsteno, piombo, manganese, nichel e zinco;

c) estrazione e lavorazione di pietre preziose e semipreziose, compresi diamanti, rubini, zaffiri, giada e smeraldi.

2. L'allegato III comprende le attrezzature e le tecnologie utilizzate nelle industrie di cui al paragrafo 1. Esso non comprende beni inclusi nell'elenco comune delle attrezzature militari dell'Unione europea.

3. Ai fini dell'attuazione del paragrafo 1 è richiesta un'autorizzazione preliminare per esportare, direttamente o indirettamente, merci o tecnologie di cui all'allegato III a persone fisiche o giuridiche, entità od organismi in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar.

4. Gli esportatori forniscono alle autorità competenti tutte le informazioni pertinenti necessarie alla domanda di autorizzazione. Se l'esportatore non è stabilito nella Comunità, spetta al venditore, fornitore o operatore del trasferimento stabilito nella Comunità ottenere la necessaria autorizzazione preliminare. La domanda è presentata alle autorità competenti dello Stato membro in cui il richiedente è stabilito, indicate nei siti web di cui all'allegato IV. Prima dell'esportazione, al trasportatore è consegnata la necessaria autorizzazione.

5. Le autorità competenti degli Stati membri indicate nei siti web di cui all'allegato IV non rilasciano autorizzazioni di esportazione per le merci e tecnologie elencate nell'allegato III se esistono motivi validi per ritenere che tali merci e tecnologie saranno fatte pervenire ad un'impresa stabilita in Birmania/Myanmar operante nelle industrie di cui al paragrafo 1.

6. Le autorizzazioni sono rilasciate solamente dalle autorità competenti dello Stato membro in cui il richiedente è stabilito indicate nei siti web di cui all'allegato IV. Tali autorizzazioni sono valide in tutta la Comunità.

7. Le autorità competenti possono rilasciare un'autorizzazione alle condizioni che esse ritengono appropriate, per esempio l'obbligo di fornire una dichiarazione dell'utilizzatore finale. Le autorità competenti possono, a norma del paragrafo 4 o 5, annullare, sospendere, modificare o revocare le autorizzazioni che esse hanno già rilasciato.

▼B

8. Se le autorità competenti di uno Stato membro rifiutano di rilasciare l'autorizzazione o la annullano, sospendono, limitano in misura sostanziale o revocano, lo Stato membro in questione ne informa gli altri Stati membri e la Commissione comunicando loro le informazioni pertinenti, in particolare relativamente ai prodotti, all'utilizzatore finale o all'impresa in Birmania/Myanmar interessata, conformemente agli obblighi di riservatezza previsti dal regolamento (CE) n. 515/97 del Consiglio ([1]).

9. Prima di rilasciare l'autorizzazione relativa allo stesso utilizzatore finale o alla stessa impresa in Birmania/Myanmar, lo Stato membro consulta innanzitutto lo Stato membro che ha rifiutato l'autorizzazione. Se, a seguito di tali consultazioni, lo Stato membro in questione decide di rilasciare un'autorizzazione, esso ne informa gli altri Stati membri e la Commissione, comunicando loro tutte le informazioni pertinenti per giustificare la decisione.

Articolo 6

L'articolo 5 non si applica alle merci che si trovavano in corso di spedizione anteriormente a 10 marzo 2008. Le merci sono considerate in corso di spedizione se hanno lasciato la Comunità alla volta della destinazione finale in Birmania/Myanmar prima della data in questione.

Articolo 7

1. È vietato:

a) fornire direttamente o indirettamente assistenza tecnica connessa con attività militari nonché con la fornitura, la fabbricazione, la manutenzione e l'uso di armamenti e di materiale connesso di qualsiasi tipo, comprese armi e munizioni, veicoli ed equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar;

b) fornire, direttamente o indirettamente, finanziamenti o assistenza finanziaria pertinenti ad attività militari, compresi in particolare sovvenzioni, prestiti e assicurazione dei crediti all'esportazione, per la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di armamenti e di materiale connesso, a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità od organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar.

2. È vietato:

a) fornire, direttamente o indirettamente, assistenza tecnica pertinente alle attrezzature che potrebbero essere utilizzate a fini di repressione interna, il cui elenco figura all'allegato II), a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar;

b) fornire, direttamente o indirettamente, finanziamenti o assistenza finanziaria pertinenti alle attrezzature di cui all'allegato II, compresi in particolare sovvenzioni, prestiti e assicurazione dei crediti all'esportazione, a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar.

([1]) Regolamento (CE) n. 515/97 del Consiglio, del 13 marzo 1997, relativo alla mutua assistenza tra le autorità amministrative degli Stati membri e alla collaborazione tra queste e la Commissione per assicurare la corretta applicazione delle normative doganale e agricola (GU L 82 del 22.3.1997, pag. 1). Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 807/2003 (GU L 122 del 16.5.2003, pag. 36).

▼B

3. Per quanto riguarda le imprese, le persone giuridiche, le entità o gli organismi di cui all'allegato V, è vietato fornire finanziamenti o assistenza finanziaria per la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di merci e tecnologie di cui all'allegato III o per la prestazione di assistenza tecnica o di formazione correlate.

4. L'allegato V comprende:

a) imprese stabilite in Birmania/Myanmar attive nei seguenti settori:

   i) industria forestale e trasformazione del legname;

   ii) estrazione di carbone, oro, argento, ferro, stagno, rame, tungsteno, piombo, manganese, nichel e zinco;

   iii) estrazione e lavorazione di pietre preziose e semipreziose, compresi diamanti, rubini, zaffiri, giada e smeraldi;

b) persone giuridiche, entità od organismi posseduti o controllati da, oppure operanti per conto o a nome di, imprese possedute o controllate da, oppure operanti per conto o a nome di, tali imprese.

5. È vietato partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad azioni le cui finalità o conseguenze siano tali da eludere i divieti di cui ai paragrafi 1, 2 e 3.

6. Il divieto di cui ai paragrafi 1, lettera b), 2, lettera b) e 3 non comporta alcun genere di responsabilità per le persone fisiche o giuridiche o le entità interessate se esse non sapevano, e non avevano alcun motivo ragionevole di sospettare, che le loro azioni avrebbero violato tali divieti.

Articolo 8

1. È vietato fornire, direttamente o indirettamente, assistenza tecnica relativa a merci o tecnologie elencate nell'allegato III ad imprese stabilite in Birmania/Myanmar operanti nelle industrie di cui all'articolo 5, paragrafo 1.

2. Ai fini dell'attuazione del paragrafo 1 è richiesta un'autorizzazione preliminare per la fornitura di assistenza tecnica correlata a merci e tecnologie elencate nell'allegato III a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo in Birmania/Myanmar o per uso in Birmania/Myanmar.

3. Le persone fisiche o giuridiche, le entità o gli organismi che forniscono l'assistenza tecnica presentano alle autorità competenti tutte le informazioni pertinenti necessarie alla loro domanda di autorizzazione. La domanda è presentata alle autorità competenti dello Stato membro in cui è stabilito il richiedente indicate nei siti web di cui all'allegato IV.

4. Le autorità competenti degli Stati membri indicate nei siti web di cui all'allegato IV non autorizzano la fornitura di assistenza tecnica relativa alle merci e alle tecnologie elencate all'allegato III se esistono motivi validi per ritenere che l'assistenza tecnica sarà fornita a favore di — o che essa avvantaggerà in qualsiasi modo — un'impresa stabilita in Birmania/Myanmar attiva nei settori di cui all'articolo 5, paragrafo 1.

5. Se le domande sono conformi al presente articolo, si applicano i paragrafi da 5 a 8 dell'articolo 5.

▼B

Articolo 9

1. In deroga all'articolo 4 e all'articolo 7, paragrafo 2, le autorità competenti degli Stati membri indicate nei siti web di cui all'allegato IV possono autorizzare, alle condizioni che ritengono appropriate:

a) la vendita, la fornitura, il trasferimento e l'esportazione di attrezzature utilizzabili a fini di repressione interna, di cui all'allegato II, destinate esclusivamente ad uso umanitario o protettivo, a programmi di costruzione istituzionale delle Nazioni Unite, dell'Unione europea e della Comunità o ad operazioni di gestione delle crisi dell'Unione europea e delle Nazioni Unite;

b) la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di materiale per lo sminamento e di attrezzature destinate ad essere utilizzate nelle operazioni di sminamento; e

c) la fornitura di finanziamenti, assistenza finanziaria e assistenza tecnica correlati ad attrezzature, materiale, programmi e operazioni di cui alle lettere a) e b).

2. In deroga all'articolo 5, paragrafi 1 e 6, all'articolo 7, paragrafo 3 e all'articolo 8, le autorità competenti degli Stati membri indicate nei siti web di cui all'allegato IV possono autorizzare, alle condizioni che esse ritengono appropriate, la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione delle merci e delle tecnologie elencate nell'allegato III a destinazione delle imprese di cui all'articolo 5, paragrafo 1, o la fornitura della relativa assistenza tecnica o finanziaria e dei relativi finanziamenti, se sono soddisfatte tutte le condizioni seguenti:

a) la transazione rappresenta l'adempimento di un obbligo contrattuale a vendere, fornire o trasferire le merci in questione o a fornire l'assistenza o i finanziamenti in questione ad un'impresa o a una joint venture in Birmania/Myanmar;

b) il contratto o l'accordo che ha fatto insorgere l'obbligo è stato concluso dal venditore, dal fornitore o dall'operatore incaricato del trasferimento anteriormente a 10 marzo 2008, e

c) tale contratto o accordo fa riferimento ad un investimento nell'impresa in questione o all'acquisizione o alla creazione della stessa oppure alla creazione della joint venture in questione.

3. In deroga all'articolo 7, paragrafo 1, le autorità competenti degli Stati membri di cui all'allegato IV possono autorizzare, alle condizioni che esse ritengono appropriate, la fornitura di finanziamenti, assistenza finanziaria e assistenza tecnica connessi a:

a) attrezzature militari non letali destinate esclusivamente ad uso umanitario o protettivo o a programmi di costruzione istituzionale delle Nazioni Unite, dell'Unione europea e della Comunità;

b) materiale per le operazioni di gestione delle crisi dell'Unione europea e delle Nazioni Unite.

Articolo 10

Le autorizzazioni di cui al presente articolo sono rilasciate per attività che hanno già avuto luogo.

▼B

CAPO 4

Congelamento di fondi e risorse economiche

▼M9

Articolo 11

1. Sono congelati tutti i fondi e le risorse economiche appartenenti, posseduti, detenuti o controllati dalle persone fisiche o giuridiche, dalle entità e dagli organismi elencati nell'allegato VI.

2. Nessun fondo o risorsa economica è messo a disposizione, direttamente o indirettamente, delle persone fisiche o giuridiche, delle entità o degli organismi elencati nell'allegato VI o utilizzato a loro beneficio.

3. È vietato partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad attività aventi l'obiettivo o il risultato, diretto o indiretto, di eludere le misure di cui ai paragrafi 1 e 2.

4. Il divieto di cui al paragrafo 2 non comporta alcun genere di responsabilità per le persone fisiche o giuridiche o le entità interessate se esse non sapevano, e non avevano alcun motivo ragionevole di sospettare, che le loro azioni avrebbero violato tale divieto.

Articolo 11 bis

1. L'allegato VI comprende:

a) i membri di alto livello dell'ex consiglio di Stato per la pace e lo sviluppo (SPDC), le autorità birmane del settore del turismo, i membri di alto livello delle forze armate, del governo o delle forze di sicurezza che elaborano e attuano politiche che impediscono il passaggio alla democrazia della Birmania/Myanmar o che traggono benefici da dette politiche, compresi i loro familiari;

b) gli ufficiali di alto livello delle forze armate birmane, compresi i loro familiari;

c) le persone fisiche o giuridiche, le entità o gli organismi associati alle persone di cui alle lettere a) e b).

2. L'allegato VI riporta i motivi dell'inserimento delle persone, delle entità e degli organismi interessati nell'elenco.

3. L'allegato VI riporta inoltre, ove disponibili, le informazioni necessarie per individuare le persone fisiche o giuridiche, le entità e gli organismi interessati. Con riguardo alle persone fisiche, tali informazioni possono includere i nomi, compresi gli pseudonimi, la data e il luogo di nascita, la cittadinanza, il numero del passaporto e della carta d'identità, il sesso, l'indirizzo, se noto, e la funzione o la professione. Riguardo alle persone giuridiche, alle entità o agli organismi, tali informazioni possono includere le denominazioni, la data e il luogo di registrazione, il numero di registrazione e la sede di attività.

▼B

Articolo 12

1. L'articolo 11, paragrafo 2, non si applica al versamento sui conti congelati di:

a) interessi o altri profitti legati a tali conti; oppure

▼B

b) pagamenti connessi a contratti, accordi o obblighi conclusi o insorti prima della data in cui tali conti sono divenuti soggetti alle disposizioni più vicine nel tempo del regolamento (CE) n. 1081/2000 ([1]), del regolamento (CE) n. 798/2004 ([2]), del regolamento (CE) n. 817/2006 ([3])o del presente regolamento, a condizione che gli eventuali interessi, profitti e pagamenti continuino ad essere soggetti alle disposizioni di cui all'articolo 11, paragrafo 1.

2. L'articolo 11, paragrafo 2, non osta a che gli enti finanziari o creditizi nella Comunità accreditino sui conti congelati fondi trasferiti da terzi verso i conti della persona, entità od organismo elencati, purché tali versamenti siano anch'essi congelati. L'ente finanziario o creditizio informa senza indugio le autorità competenti in merito a tali transazioni.

Articolo 13

1. Le autorità competenti indicate nei siti web di cui all'allegato IV possono autorizzare lo svincolo o la messa a disposizione di taluni fondi o risorse economiche congelati, alle condizioni che ritengono appropriate, dopo aver stabilito che tali fondi o risorse economiche sono:

a) necessarie per soddisfare i bisogni fondamentali delle persone figuranti nell'allegato VI e dei familiari ad esse collegati, compresi i pagamenti relativi a generi alimentari, affitti o garanzie ipotecarie, medicinali e cure mediche, imposte, premi assicurativi e utenza di servizi pubblici;

b) destinate esclusivamente al pagamento di onorari ragionevoli e al rimborso delle spese sostenute per la prestazione di servizi legali;

c) destinate esclusivamente al pagamento di diritti o di spese connessi alla normale gestione o alla custodia dei fondi o delle risorse economiche congelati;

d) necessarie per coprire spese straordinarie, purché lo Stato membro interessato abbia notificato agli altri Stati membri e alla Commissione, almeno due settimane prima dell'autorizzazione, i motivi per cui ritiene che debba essere concessa un'autorizzazione specifica.

2. Gli Stati membri informano gli altri Stati membri e la Commissione in merito ad ogni autorizzazione concessa in conformità del paragrafo 1.

([1]) Regolamento (CE) n. 1081/2000 del Consiglio, del 22 maggio 2000, che vieta la vendita, la fornitura e l'esportazione in Birmania/Myanmar di attrezzature che possono essere utilizzate per la repressione interna o a fini terroristici e congela i capitali di determinate persone che ricoprono importanti cariche pubbliche sul suo territorio (GU L 122 del 24.5.2000, pag. 29).

([2]) Regolamento (CE) n. 798/2004 del Consiglio, del 26 aprile 2004, che proroga le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 1081/2000 (GU L 125 del 28.4.2004, pag. 4).

([3]) Regolamento (CE) n. 817/2006 del Consiglio, del 29 maggio 2006, che rinnova le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 798/2004 (GU L 148 del 2.6.2006, pag. 1). Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 830/2007 (GU L 185 del 17.7.2007, pag. 1).

▼B

Articolo 14

Il congelamento di fondi e risorse economiche o il rifiuto di rendere disponibili fondi o risorse economiche, se effettuato ritenendo in buona fede che tale azione sia conforme al presente regolamento, non comporta alcun genere di responsabilità per la persona fisica o giuridica o l'entità che lo attua, né per i suoi direttori o dipendenti, a meno che non si dimostri che i fondi e le risorse economiche sono stati congelati in seguito a negligenza.

CAPO 5

Restrizioni al finanziamento di alcune imprese

Articolo 15

1. L'allegato VII comprende:

a) imprese possedute o controllate dal governo della Birmania/Myanmar oppure gli enti pubblici, le società, comprese le imprese di diritto privato in cui le autorità pubbliche detengono una quota di maggioranza, e le agenzie di tale Stato;

b) le imprese possedute o controllate dai singoli membri del governo della Birmania/Myanmar oppure persone fisiche o giuridiche, entità od organismi ad essi associati; e

c) persone giuridiche, entità od organismi posseduti o controllati da, oppure operanti per conto o a nome di, le imprese di cui alle lettere a) o b).

2. Sono vietati:

a) la concessione di prestiti o crediti finanziari alle imprese, persone giuridiche, entità o organismi di cui all'allegato V o VII o l'acquisizione di obbligazioni, di certificati di deposito, di warrant o obbligazioni non garantite emessi da imprese, persone giuridiche, entità o organismi di cui all'allegato VII;

b) l'acquisizione o l'aumento di una partecipazione nelle imprese, persone giuridiche, entità o organismi di cui all'allegato V o VII, compresa l'acquisizione integrale di tali imprese e l'acquisizione di azioni e di titoli a carattere partecipativo;

c) la creazione di joint venture con le imprese, persone giuridiche, entità o organismi di cui all'allegato V o VII, con le filiali di tali imprese o con persone giuridiche, entità od organismi affiliati controllati da tali imprese.

3. È vietata la partecipazione, consapevole e deliberata, ad attività aventi per oggetto o risultato l'elusione, diretta o indiretta, delle disposizioni di cui al paragrafo 2.

4. Il paragrafo 2 non pregiudica l'esecuzione dei contratti commerciali per la fornitura di merci o servizi alle abituali condizioni commerciali di pagamento e i consueti accordi supplementari in collegamento con l'esecuzione di tali contratti, quali le assicurazioni dei crediti all'esportazione.

5. I divieti di cui al paragrafo 2, lettera a), non ostano all'esecuzione di obblighi derivanti da contratti o accordi conclusi prima della data in cui l'impresa è stata designata per prima dal Consiglio, come indicato nell'allegato V o VII.

▼B

6. I divieti di cui al paragrafo 2, lettera b) non impediscono l'aumento di una partecipazione in imprese, persone giuridiche, entità o organismi di cui all'allegato V o VII, se tale estensione è prevista da un contratto concluso con l'impresa in questione prima della data in cui l'impresa è stata designata per prima dal Consiglio, come indicato nell'allegato V o VII.

7. Prima di qualsiasi transazione di cui al paragrafo 6, la persona, l'entità o l'organismo che intende aumentare una partecipazione in un'impresa, persona giuridica, entità o organismo di cui all'allegato V o VII informa le autorità competenti dello Stato membro in questione indicate nei siti web di cui all'allegato IV. Lo Stato membro interessato informa gli altri Stati membri e la Commissione.

8. Il divieto di cui al paragrafo 2, lettera a) non comporta alcun genere di responsabilità per le persone fisiche o giuridiche o le entità interessate se esse non sapevano, e non avevano alcun motivo ragionevole di sospettare, che le loro azioni avrebbero violato tale divieto.

CAPO 6

Disposizioni generali e finali

Articolo 16

1. Fatte salve le norme applicabili in materia di notifica, riservatezza e segreto professionale, le persone fisiche e giuridiche, gli enti e gli organismi devono:

a) fornire immediatamente alle autorità competenti indicate nei siti web di cui all'allegato IV nel paese in cui risiedono o sono stabilite qualsiasi informazione atta a facilitare il rispetto del presente regolamento, quali i dati relativi ai conti e agli importi congelati a norma dell'articolo 11, e a trasmettere tali informazioni, direttamente o attraverso dette autorità competenti, alla Commissione; e

b) cooperare con le autorità competenti indicate nei siti web di cui all'allegato IV per qualsiasi verifica di tali informazioni.

2. Le informazioni fornite o ricevute a norma del presente articolo sono utilizzate unicamente per i fini per i quali sono state fornite o ricevute.

Articolo 17

La Commissione e gli Stati membri si informano immediatamente delle misure adottate ai sensi del presente regolamento e si comunicano tutte le informazioni pertinenti in loro possesso riguardanti il presente regolamento, in particolare le informazioni relative a problemi di violazione e di applicazione delle norme o alle sentenze pronunciate dai tribunali nazionali.

▼M9

Articolo 18

1. La Commissione è autorizzata a modificare l'allegato IV sulla base delle informazioni fornite dagli Stati membri.

▼M9

2. Qualora il Consiglio decida di applicare a una persona fisica o giuridica, a un'entità o a un organismo le misure di cui all'articolo 11, paragrafo 1, esso modifica l'allegato VI di conseguenza.

3. Il Consiglio trasmette la sua decisione e i motivi dell'inserimento nell'elenco alla persona fisica o giuridica, all'entità o all'organismo di cui al paragrafo 2 direttamente, se l'indirizzo è noto, o mediante la pubblicazione di un avviso, dando alla persona fisica o giuridica, all'entità o all'organismo la possibilità di presentare osservazioni.

4. Qualora siano avanzate osservazioni o siano presentate nuove prove sostanziali, il Consiglio riesamina la propria decisione e ne informa opportunamente la persona fisica o giuridica, l'entità o l'organismo.

5. Il Consiglio modifica gli allegati V e VII sulla base delle decisioni adottate con riguardo agli allegati I e III della decisione 2010/232/PESC del Consiglio ([1]).

▼B

Articolo 19

1. Gli Stati membri stabiliscono norme sulle sanzioni applicabili alle violazioni delle disposizioni del presente regolamento e adottano tutte le misure necessarie per garantirne l'attuazione. Le sanzioni devono essere effettive, proporzionate e dissuasive.

2. Gli Stati membri notificano senza indugio alla Commissione tali norme e le eventuali modifiche successive dopo l'entrata in vigore del presente regolamento.

Articolo 20

1. Gli Stati membri designano le autorità competenti di cui al presente regolamento e le indicano tramite i siti web di cui all'allegato IV.

2. Gli Stati membri notificano le proprie autorità competenti alla Commissione immediatamente dopo l'entrata in vigore del presente regolamento e le comunicano ogni eventuale cambiamento successivo.

Articolo 21

Il presente regolamento si applica:

a) nel territorio della Comunità, compreso il suo spazio aereo;

b) a bordo di tutti gli aeromobili e di tutti i natanti sotto la giurisdizione di uno Stato membro;

c) a tutti i cittadini di uno Stato membro che si trovano all'interno o all'esterno del territorio della Comunità;

d) a tutte le persone giuridiche, entità od organismi registrati o costituiti secondo la legislazione di uno Stato membro;

e) a tutte le persone fisiche o giuridiche, entità od organismi, per qualsiasi operazione svolta in tutto o in parte all'interno della Comunità.

([1]) GU L 105 del 27.4.2010, pag. 22.

▼B

Articolo 22

Il regolamento (CE) n. 817/2006 è abrogato.

Articolo 23

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

▼B

ALLEGATO I

Elenco delle merci soggette alle restrizioni all'importazione e all'acquisto di cui all'articolo 2

Nota:

Se l'ambito di applicazione del codice NC citato risulta solo parzialmente coperto da una voce del presente allegato, il codice NC è preceduto da «ex».

A. **Legname rotondo, legname e prodotti del legno**

Codice NC	Descrizione del prodotto
4401	Legna da ardere in tondelli, ceppi, ramaglie, fascine o in forme simili; legno in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, palline o in forme simili
4402	Carbone di legna (compreso il carbone di gusci o di noci), anche agglomerato
4403	Legno grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato
4404	Liste di legno per cerchi; pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo; legno semplicemente sgrossato o arrotondato, ma non tornito, né curvato né altrimenti lavorato, per bastoni, ombrelli, manici di utensili o simili; legno in stecche, strisce, nastri e simili
4405	Lana (paglia) di legno; farina di legno
4406	Traversine di legno per strade ferrate o simili
4407	Legno segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm
4408	Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legno segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblati in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm
4409	Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa
4410	Pannelli di particelle, pannelli detti «oriented strand board» (OSB) e pannelli simili (per esempio: pannelli detti «waferboard»), di legno o di altre materie legnose, anche agglomerate con resine o altri leganti organici
4411	Pannelli di fibre di legno o di altre materie legnose, anche agglomerate con resine o altri leganti organici
4412	Legno compensato, legno impiallacciato e legno simile stratificato
4413	Legno detto «addensato», in blocchi, tavole, listelli o profilati
4414	Cornici di legno per quadri, fotografie, specchi o articoli simili

▼B

Codice NC	Descrizione del prodotto
4415	Casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, di legno; tamburi (rocchetti) per cavi, di legno; palette di carico, semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, di legno; spalliere di palette di legno
4416	Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio
4417	Utensili, montature e manici di utensili, montature di spazzole, manici di scope o di spazzole, di legno; forme, formini e tenditori per calzature, di legno
4418	Lavori di falegnameria e lavori di carpenteria per costruzioni, compresi i pannelli cellulari, i pannelli per pavimenti e le tavole di copertura («shingles» e «shakes»), di legno
4419	Articoli di legno per la tavola o per la cucina
4420	Legno intarsiato e legno incrostato; cofanetti, scrigni e astucci per gioielli, per oggetti di oreficeria e lavori simili, di legno; statuette e altri oggetti ornamentali, di legno; oggetti di arredamento, di legno, che non rientrano nel capitolo 94
4421	Altri lavori di legno
4701	Paste meccaniche di legno
4702	Paste chimiche di legno, per dissoluzione
4703	Paste chimiche di legno, alla soda o al solfato, diverse da quelle per dissoluzione
4704	Paste chimiche di legno, al bisolfito, diverse da quelle per dissoluzione
4705	Paste di legno ottenute combinando un trattamento meccanico con uno chimico
9401 61	Altri mobili per sedersi, con intelaiatura di legno, imbottiti
9401 69	Altri mobili per sedersi, con intelaiatura di legno, diversi
9401 90 30	Parti di mobili per sedersi, dei tipi utilizzati per veicoli aerei, di legno
9403 30	Mobili di legno dei tipi utilizzati negli uffici
9403 40	Mobili di legno dei tipi utilizzati nelle cucine
9403 50	Mobili di legno dei tipi utilizzati nelle camere da letto
9403 60	Altri mobili di legno
9406 00 20	Costruzioni prefabbricate di legno
ex 9705	Pezzi da collezione in legno
ex 9706	Oggetti di antichità in legno

B. **Carbone e metalli**

Codice NC	Descrizione del prodotto
2601	Minerali di ferro e loro concentrati, comprese le piriti di ferro arrostite

▼B

Codice NC	Descrizione del prodotto
2602	Minerali di manganese e loro concentrati, compresi i minerali manganesiferi ferruginosi e loro concentrati con tenore, in peso, di manganese di 20 % o più, sul prodotto secco
2603	Minerali di rame e loro concentrati
2604	Minerali di nichel e loro concentrati
2607	Minerali di piombo e loro concentrati
2608	Minerali di zinco e loro concentrati
2609	Minerali di stagno e loro concentrati
2611	Minerali di tungsteno e loro concentrati
2616 10 00	Minerali di argento e loro concentrati
ex 2616 90 00	Minerali di oro e loro concentrati
2619 00 20	Scorie, loppe (diverse dalle loppe granulate), scaglie ed altri cascami della fabbricazione del ferro o dell'acciaio atti al recupero del ferro o del manganese
2620 11 00, 2620 19 00	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti principalmente zinco
2620 21 00, 2620 29 00	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti principalmente piombo
2620 30 00	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti principalmente rame
2620 99 10	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti principalmente nichel
2620 99 40	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti principalmente stagno
ex 2620 99 95	Scorie, ceneri e residui (diversi da quelli della fabbricazione del ferro o dell'acciaio), contenenti ferro, manganese, tungsteno, argento o oro
2701	Carboni fossili; mattonelle, ovoidi e combustibili solidi simili ottenuti da carboni fossili
2704 00 11, 2704 00 19	Coke e semi-coke di carbon fossile, anche agglomerati
ex 2705 00 00	Gas di carbon fossile
ex 2706 00 00	Catrami di carbon fossile
2708	Pece e coke di pece di catrame di carbon fossile o di altri catrami minerali
7106	Argento (compreso l'argento dorato e l'argento platinato) greggio o semilavorato, o in polvere
7107	Metalli comuni placcati o ricoperti d'argento, greggi o semilavorati
7108	Oro (compreso l'oro platinato), greggio o semilavorato, o in polvere
7109	Metalli comuni e argento, placcati o ricoperti di oro, greggi o semilavorati
ex 7112 30 00	Ceneri contenenti oro o argento o composti di oro o argento
7112 91 00	Altri cascami ed avanzi di oro
ex 7112 99 00	Altri cascami ed avanzi di argento

▼B

Codice NC	Descrizione del prodotto
7113	Minuterie ed oggetti di gioielleria e loro parti, di metalli preziosi o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi
7114	Oggetti di oreficeria e loro parti, di metalli preziosi o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi
7116	Lavori di perle fini o coltivate, di pietre preziose (gemme), di pietre semipreziose (fini) o di pietre sintetiche o ricostituite
7118 10 10	Monete di argento non aventi corso legale
ex 7118 10 90	Monete di oro non aventi corso legale
7201	Ghise gregge e ghise speculari in pani, salmoni o altre forme primarie
7202	Ferro-leghe
7203	Prodotti ferrosi ottenuti per riduzione diretta di minerali di ferro ed altri prodotti ferrosi spugnosi, in pezzi, palline o forme simili; ferro di purezza minima, in peso, di 99,94 %, in pezzi, palline o forme simili
7204	Cascami ed avanzi di ghisa, di ferro e di acciaio (rottami); cascami lingottati di ferro o di acciaio
7205	Graniglie e polveri, di ghisa greggia, di ghisa speculare, di ferro o di acciaio
7206	Ferro ed acciai non legati in lingotti o in altre forme primarie (escluso il ferro della voce 7203)
7207	Semiprodotti di ferro o di acciai non legati
7401	Metalline cuprifere; rame da cementazione (precipitato di rame)
7402	Rame non raffinato; anodi di rame per affinazione elettrolitica
7403	Rame raffinato e leghe di rame, in forma greggia
7404	Rifiuti e rottami di rame
7405	Leghe madri di rame
7406	Polveri e pagliette di rame
7501	Metalline di nichel, sinters di ossidi di nichel ed altri prodotti intermedi della metallurgia del nichel
7502	Nichel greggio
7503	Rifiuti e rottami di nichel
7504	Polveri e pagliette di nichel
7801	Piombo greggio
7802	Cascami ed avanzi di piombo
7804 20 00	Polveri e pagliette di piombo
7901	Zinco greggio
7902	Rifiuti e rottami di zinco
7903	Zinco polverizzato, polvere di zinco (tuzia)
8001	Stagno greggio
8002	Rifiuti e rottami di stagno
8101 10 00	Polveri di tungsteno (wolframio)
8101 94 00	Tungsteno greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione
8101 97 00	Cascami ed avanzi di tungsteno
8111 00 11	Manganese greggio; polveri
8111 00 19	Rifiuti e rottami di manganese
ex 9705	Pezzi da collezione in argento o oro

▼B

C. **Pietre preziose e semipreziose**

Codice NC	Descrizione del prodotto
7102	Diamanti, anche lavorati, ma non montati né incastonati
7103	Pietre preziose (gemme) e pietre semipreziose (fini), diverse dai diamanti, anche lavorate o assortite ma non infilate né montate né incastonate; pietre preziose (gemme) e pietre semipreziose (fini), diverse dai diamanti, non assortite, infilate temporaneamente per comodità di trasporto
ex 7105	Residui e polveri di pietre preziose (gemme) e di pietre semipreziose (fini)

▼B

ALLEGATO II

Elenco delle attrezzature previste dagli articoli 4 e 7 che potrebbero essere utilizzate a fini di repressione interna

1. Armi da fuoco, munizioni e relativi accessori:

1.1. armi da fuoco non sottoposte ad autorizzazione dai punti ML 1 e ML 2 dell'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE ([1]);

1.2. munizioni appositamente progettate per le armi da fuoco di cui al punto 1.1 e relative componenti appositamente progettate;

1.3. strumenti di puntamento non sottoposti ad autorizzazione dall'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE.

2. Bombe e bombe a mano non sottoposte ad autorizzazione dall'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE.

3. I seguenti veicoli:

3.1. veicoli dotati di cannone ad acqua appositamente progettati o modificati a fini antisommossa;

3.2. veicoli appositamente progettati o modificati per essere elettrificati al fine di respingere gli assalti;

3.3. veicoli appositamente progettati o modificati per rimuovere le barricate, compreso materiale da costruzione con protezione balistica;

3.4. veicoli appositamente progettai o modificati per il trasporto o il trasferimento di prigionieri e/o detenuti;

3.5. veicoli appositamente progettati per l'installazione di barriere mobili;

3.6. componenti di veicoli di cui ai punti da 3.1 a 3.5 appositamente progettate a fini antisommossa.

Nota 1: Questa voce non contempla i veicoli appositamente progettati per fini antincendio.

Nota 2: Relativamente alla voce 3.5, l'espressione «veicoli» comprende anche i rimorchi.

4. Le seguenti sostanze esplosive e sostanze collegate:

4.1. apparecchi e dispositivi specificamente progettati per provocare esplosioni con mezzi elettrici o non elettrici, compresi gli apparecchi di innesco, i detonatori, gli ignitori, gli acceleranti di esplosione e le corde di detonazione e le relative componenti appositamente progettate; ad eccezione di quelli appositamente progettati per un impiego commerciale specifico, ossia per l'attivazione o il funzionamento mediante esplosione di altre attrezzature o dispositivi la cui funzione non è l'innesco di un'esplosione (ad esempio gonfiatori degli air bag per autoveicoli, scaricatori elettrici degli azionatori antincendio a sprinkler);

4.2. cariche esplosive a taglio lineare non sottoposte ad autorizzazione dall'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE;

4.3. i seguenti altri esplosivi non sottoposti ad autorizzazione dall'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE e sostanze collegate:

a. amatolo;

b. nitrocellulosa (contenente oltre il 12,5 % di azoto);

c. nitroglicole;

([1]) Elenco comune delle attrezzature militari dell'Unione europea (adottato dal Consiglio il 19 marzo 2007) (attrezzature contemplate dal codice di condotta dell'Unione europea per le esportazioni di armi) (aggiorna e sostituisce l'elenco comune delle attrezzature militari dell'Unione europea adottato dal Consiglio il 27 febbraio 2006) (GU L 88 del 29.3.2007, pag. 58.

▼B

d. tetranitrato di pentaeritrite (PETN);

e. cloruro di picrile;

f. 2, 4, 6 trinitrotoluene (TNT).

5. I seguenti equipaggiamenti di protezione non sottoposti ad autorizzazione dal punto ML 13 dell'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE e sostanze collegate:

5.1. giubbotti antiproiettile con protezione balistica e/o protezione contro gli attacchi all'arma bianca;

5.2. elmetti con protezione balistica e/o protezione antischegge, elmetti antisommossa, scudi antisommossa e scudi balistici.

Nota: Questa voce non contempla:

— equipaggiamenti appositamente progettati per discipline sportive;

— equipaggiamenti appositamente progettati per soddisfare requisiti di sicurezza e di lavoro.

6. Simulatori per l'addestramento all'uso di armi da fuoco diversi da quelli sottoposti ad autorizzazione dal punto ML 14 dell'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE e relativi programmi informatici appositamente progettati.

7. Apparecchiature per la visione notturna e la registrazione di immagini termiche e amplificatori d'immagine diversi da quelli sottoposti ad autorizzazione dall'Elenco comune delle attrezzature militari dell'UE.

8. Filo spinato a lame di rasoio.

9. Coltelli militari, coltelli da combattimento e baionette con lama di lunghezza superiore a 10 cm.

10. Apparecchiature specificamente progettate per la fabbricazione degli articoli di cui al presente elenco.

11. Tecnologia specifica destinata allo sviluppo, alla fabbricazione e all'utilizzo degli articoli di cui al presente elenco.

▼B

ALLEGATO III

Elenco delle attrezzature e delle tecnologie utilizzate dalle imprese elencate nell'allegato V e di cui agli articoli 5, 7 e 8

Nota:

Se il campo di applicazione del codice NC citato risulta solo parzialmente coperto da una voce del presente allegato, il codice NC è preceduto da «ex».

Codice NC	Descrizione del prodotto
3601	Polveri propellenti
3602	Esplosivi preparati, diversi dalle polveri propellenti
3603 00	Micce di sicurezza; cordoni detonanti; inneschi e capsule fulminanti; accenditori; detonatori elettrici
8208 10 00	Coltelli e lame trancianti per macchine o apparecchi meccanici, per la lavorazione dei metalli
8208 20 00	Coltelli e lame trancianti per macchine o apparecchi meccanici, per la lavorazione del legno
8429	Apripista (bulldozers, angledozers), livellatrici, ruspe spianatrici, pale meccaniche, escavatori, caricatori e caricatrici-spalatrici, compattatori e rulli compressori, semoventi
ex 8430	Altre macchine e apparecchi per lo sterramento, il livellamento, lo spianamento, l'escavazione, per rendere compatto il terreno, l'estrazione o la perforazione della terra, dei minerali o dei minerali metalliferi; battipali a macchine per l'estrazione dei pali *Nota:* La voce non comprende gli spazzaneve (8430 20 00)
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Parti utilizzabili con le macchine di cui alle voci 8429 e 8430 *Nota:* La voce comprende anche tazze, benne, benne bivalve (benne caricatrici), pale, tenaglie e pinze e lame di apripista (bulldozer o angledozer)
8439	Macchine ed apparecchi per la fabbricazione della pasta di materie fibrose cellulosiche o per la fabbricazione o la finitura della carta o del cartone
8454	Convertitori, secchie di colata, lingottiere e macchine per colare (gettare) per la metallurgia, le acciaierie o le fonderie
8455	Laminatoi per metalli e loro cilindri
8457	Centri di lavorazione, macchine a posto fisso e macchine a stazioni multiple, per la lavorazione dei metalli:
8465 91	Macchine per segare
8467 22	Seghe e troncatrici a mano, con motore elettrico incorporato
8467 81 00	Seghe e troncatrici a mano senza motore elettrico incorporato
8467 91 00	Parti di seghe e troncatrici
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Macchine ed apparecchi per selezionare, vagliare, separare, lavare, frantumare, macinare, mescolare o impastare le terre, le pietre, i minerali o altre materie minerali solide (comprese le polveri e le paste); e relative parti
8480 10 00	Staffe per fonderia
8480 20 00	Piastre di fondo per forme
8480 30	Modelli per forme
8480 41 00, 8480 49 00	Forme per metalli o carburi metallici
8480 60	Forme per materie minerali

▼B

ALLEGATO IV

Siti web contenenti informazioni sulle autorità competenti di cui agli articoli 5, 8, 9, 13 e 20 e indirizzo per le notifiche alla Commissione delle Comunità europee

BELGIO

http://www.diplomatie.be/eusanctions

BULGARIA

http://www.mfa.government.bg

REPUBBLICA CECA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DANIMARCA

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/

GERMANIA

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

GRECIA

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

SPAGNA

http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

FRANCIA

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

IRLANDA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ITALIA

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

CIPRO

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LETTONIA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITUANIA

http://www.urm.lt

▼B

LUSSEMBURGO

http://www.mae.lu/sanctions

UNGHERIA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

PAESI BASSI

http://www.minbuza.nl/sancties

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONIA

http://www.msz.gov.pl

PORTOGALLO

http://www.min-nestrangeiros.pt

ROMANIA

http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVACCHIA

http://www.foreign.gov.sk

FINLANDIA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

SVEZIA

http://www.ud.se/sanktioner

REGNO UNITO

http://www.fco.gov.uk/competentauthorities

Indirizzo per le notifiche alla Commissione delle Comunità europee:

Commissione europea
Direzione generale relazioni esterne
Direzione A. Piattaforma di crisi e coordinamento politico per la PESC
Unità A.2. Risposta alle crisi e consolidamento della pace
CHAR 12/108
B-1049 Bruxelles
Tel.: (32-2) 299 1176/295 5585
Fax: (32-2) 299 0873

▼M8

ALLEGATO V

Elenco delle imprese della Birmania/Myanmar di cui agli articoli 7 e 15 operanti nei settori di cui all'articolo 7, paragrafo 4

Nota:

Gli pseudonimi e le varianti ortografiche sono indicati con il termine «alias»

LEGNO E LEGNAME

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
1	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	
2	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	
3	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	
4	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	
5	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	
6	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, corner of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
7	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	
8	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing, Yangon	
9	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	
10	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
11	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon	
12	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, corner of 46th St, BTHHGG, Yangon	
13	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Rd, Mayangon, Yangon	
14	Chantha Rm 3, corner of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	
15	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
16	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd, Myayangone, Sanchaung, Yangon	
17	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon	
18	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	
19	Family 798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	
20	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
21	Friend 300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	
22	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
23	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	
24	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	
25	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin–B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	
26	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	
27	Htoo Furniture, a.k.a. Htoo Wood Products, a.k.a. Htoo Wood based Industry, a.k.a. Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	
28	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	
29	Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
30	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
31	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd, Tamwe, Yangon	
32	Lay Pyay Hnyin Manufacturing co Ltd 168 Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	
33	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, corner of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
34	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	
35	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	
36	Miba Gon Shein 709, corner of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	
37	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon	
38	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
39	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
40	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	
41	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	
42	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
43	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	
44	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	
45	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd, TGKNN, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
46	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	
47	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	
48	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	
49	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	
50	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	
51	Nilar 118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	
52	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
53	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd, Pazundaing, Yangon	
54	San Family 1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	
55	San Family 790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	
56	Scantrade Co Ltd 422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
57	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	
58	Shwe Chain Trading co Ltd Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	
59	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon	
60	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
61	Shwe Yi Oo 113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
62	Swe Myo 86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	
63	Swe Thadar 78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	
64	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	
65	Teak Farm Industries Co ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
66	Toenayar Co Ltd 91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
67	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon	
68	Win 383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon	
69	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
70	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
71	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	
72	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
73	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
74	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
	INDUSTRIE DI LAVORAZIONE E DI TRASFORMAZIONE DEL LEGNAME	
75	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	
76	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	
77	Hein Soe Co Ltd 54 corner U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
78	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, corner of 54th St, Pazundaung, Yangon	
79	Myanmar Yunnan Wood Ind Co Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	
80	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	
81	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	
82	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	
83	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	
84	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon	
85	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	
86	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	
87	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	
88	Wood Rich Manufacturing 349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	
89	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	
90	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 corner of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
91	Taiho 124, 78th St, between 36th St & 37th St, Mandalay	
92	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone Sagaing Division	
	MACCHINARI PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNAME	
93	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon	
94	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok St, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	
95	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Rd, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	

▼M8

ESPORTATORI DI LEGNAME

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
96	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
97	Kappa International Timber Trading Ltd 288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Rd, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	
98	Mayar (H.K) Ltd 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	
99	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
100	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	
101	Timber World Ltd 173, 31st St, Pabedan, Yangon	
	LEGNAME	
102	AAA 6th St, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
103	Academy 108 Htar Nar St, Makyeedan (North East) Ward, KMDGG, Yangon	
104	Arkar San 336, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
105	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	
106	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	
107	Aung Bawga 91(B) 3rd St, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
108	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
109	Aung Family 118, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
110	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	
111	Aung Htet 72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	
112	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Rd, (3) Ward, Mayangon, Yangon	
113	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th St, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	
114	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
115	Aung Theikdi 13, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	
116	Aung Thitsar 991 Myittar St, South Okkalapa, Yangon	
117	Aung Thukha 41 Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
118	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
119	Aung Thukha (2) 124/125 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
120	Aung Thukha (3) 123/126 3rd St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
121	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
122	Aung Wood Working Enterprise Ltd Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd, Thingangyun Tsp, Yangon	
123	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
124	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	
125	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	
126	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Rd, BHNN, Yangon	
127	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo St, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	
128	Banner Wood Based Industry Co Ltd 136, (1st Flr.), 36th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
129	Bawga Mandaing 41, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
130	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Rd, Nga Moe Yeik Ward, Yangon	
131	Chantha 90(A/B) 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
132	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	
133	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	
134	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	
135	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
136	Doh Bamar 23-27 Nat Sin St, corner of Salin St, KMDGG, Yangon	
137	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st St, Ward (6/west) TKAA, Yangon	
138	Ever Green Wood Int'l Co Ltd Public Construction Compound, Myittar St, Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	
139	Family (1) 1011 Thudamar St, (2) Ward, North Okkalapa, Yangon	
140	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
141	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St, between 64th St and 65th St, Mandalay	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
142	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	
143	Great Summit Int'l Service Co Ltd 176-178, Banyardala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
144	Greenline Myanmar Group Co Ltd (GMG) 202, U Wisara Rd, Dagon Tsp, Yangon	
145	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Rd, AHLNN, Yangon	
146	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	
147	Hein 24 Kyaung Gyi St, Kyeemyindaing, Yangon	
148	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	
149	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
150	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
151	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar St, (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	
152	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
153	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
154	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	
155	Htet 989 Myittar St, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
156	Htet Htet Aung 430 Thitsar Rd, Ward 10 SOKAA, Yangon	
157	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	
158	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi St, PZDGG, Yangon	
159	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
160	Kaw-Lin – Kathar 1058 Zay St, Ward 7, TKAA, Yangon	
161	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy St, KMYTT, Yangon	
162	Khin Myanmar Trading 865 Myittar St, SOKAA, Yangon	
163	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station St, Mayangon, Yangon	
164	Kyan Taing Aung Waizanyantar Rd, (9) Ward South Okkapala, Yangon	
165	Kyaw 209, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
166	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	
167	Kyaw Than Construction Co Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
168	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	
169	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Rd, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	
170	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon	
171	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Rd, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon	
172	Light World Co Ltd 619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	
173	Lucky Hand Co Ltd 13 148th St, MTNTT, Yangon	
174	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Rd, PBDNN, Yangon	
175	Maha Engineering Co Ltd 20-251, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	
176	Maha Thit Min Co Ltd 51 (B), Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
177	Mandalar Win Sawmill Co Ltd 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
178	Market System Trading (MST Co Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	
179	Miba Myittar 115/116 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
180	Miba Myittar 110/111 2nd St, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
181	Mingalar 28 (B), Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
182	Minn Wun Industries Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
183	Moe Int'l Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
184	Momentum Trading Co Ltd 21-A, corner of U Phoe Hlaing St and Hla Theingi St Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	
185	Mya Gabar Co Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	
186	Myan Aung Myin Int'l Co Ltd E-50, FMI City, Sagawah 4th St, HLTAA, Yangon	
187	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd 422-426, Strand Rd, corner of Botahtaung Pagoda Rd, BTHGG, Yangon	
188	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	
189	Myanmar Development Int'l Co Ltd 53-61, Strand Rd, corner of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	
190	Myanmar Technologies Industry Co Ltd 1389-1391, Hlaing River Rd, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	
191	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
192	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Rd, KTDAA, Yangon	
193	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	
194	Myitmakha Int'l Trading Ltd 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	
195	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd, East Ward 6, TKAA, Yangon	
196	Naing Lay (U) 7, 139th St, TMWEE, Yangon	
197	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St, Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	
198	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd, NDGNN, Yangon	
199	Nifty Int'l Co Ltd Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	
200	Nitco Industrial Co Ltd 175, (G/F), 47th St, BTHGG, Yangon	
201	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St, HLGG, Yangon	
202	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	
203	Ohn Kywe & Co Ltd 81, Harkhar St, Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
204	Pacific Rim Asia Co Ltd (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
205	Padamyar Construction and Woodworks Co 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
206	Pioneer Venture Ltd 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St, LMDWW, Yangon	
207	San Aye (U), 531-B, Myittar St, corner of Thihathu St, SOKAA, Yangon	
208	San Myint, U Family 9, 139th St, Tamwe, Yangon	
209	Sanfoco Wood Industries Ltd 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	
210	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
211	Shadow 990, Myittar St, Ward (9), SOKAA, Yangon	
212	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St, Pabedan Tsp, Yangon	
213	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
214	Shwe Me Co Ltd 79-81, 1st Flr., Rm # 102, Central Tower, Anawratha Rd, KTDAA, Yangon	
215	Shwe Me Industry Ltd 51-52, corner of Panle Wun U Shwe Bin St & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St, SPTAA, Yangon	
216	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St, Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
217	Shwe Ni Timber Co Ltd 12, 14th St, LMDWW, Yangon	
218	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St, Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
219	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St, Ward (58), DGSKNN, Yangon	
220	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St, Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
221	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St, Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
222	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
223	Shwe Tha Pyay Co Ltd 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	
224	Shwe Thit 5(a), 6th St, Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
225	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St, NDGNN, Yangon	
226	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
227	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
228	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
229	SK Wood Industries Ltd 82-C, Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
230	Soe Junction of Thitsar St, & Station Rd, Near Moe Kaung Pagoda Rd, Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	
231	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St, Thingankyun Tsp, Yangon	
232	Soe Thiri Co Ltd 808, Kyaw Thu St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
233	Southern Myanmar Timber Co Ltd 4 (A-2), Padaethar St, Myaynigon, SCHGG, Yangon	
234	Special 53, Kyuntaw St, Sanchaung Tsp, Yangon	
235	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	
236	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
237	TKK Int'l Ltd 127, (G/F), 51st St, Pazundaung Tsp, Yangon	
238	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
239	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
240	Than Tun 1055, 7th Zay St, Ward (6), TKAA, Yangon	
241	Thiha 4 Than Thu Mar Rd, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	
242	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd, Ward (11), SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
243	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St, PBDNN, Yangon	
244	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
245	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, corner of Waizayanda Rd & Byamaso Rd, SOKAA, Yangon	
246	Tin Oo (U) Brothers No. 18 & 29, 5th St, Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	
247	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hlaing, Yangon	
248	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd, Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon	
249	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
250	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St, SCHGG, Yangon	
251	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St, BHNN, Yangon	
252	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	
253	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
254	Tun Nay Lin Family 6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	
255	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St, Ward (19), SDGNN, Yangon	
256	Uni Brothers Co Ltd 28, 49th St, BTHGG, Yangon	
257	Vivid Media 27, Wardan St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
258	Win 59-60, corner of Khaymarthi Rd & A-ma-rar St, Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
259	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd, TMWEE, Yangon	
260	Win Enterprise Co Ltd 166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	
261	Win Kabar Trading Co Ltd 146, Sint-oh-dan St, Ward (4), LTAA, Yangon	
262	Win Marlar Aung Trading Co Ltd Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No. (G-5), A/C, Hpoyarzar St, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	
263	Win Yadanar Ent. Co Ltd Saya San Rd, corner of West Race Course Rd, Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	
264	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
265	Wood Industry (Myanmar) Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
266	Wood Rich Co Ltd 223, Kyaington St, Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	
267	Wood Working Machinery Co Ltd 4, Baya Theikdi St, HLGG, Yangon	
268	Wood World Trading Ent. Ltd 19, Myay Nu St, SCHGG, Yangon	
269	Wunna 144/148 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
270	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun, Yangon	
271	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd, NDGNN, Yangon	
272	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
273	Yaung Ni Oo 764, Yadanar St, Ward (16/1), TGKNN, Yangon	
274	Yee Shin Co Ltd 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
275	Yinmar Myat Noe Co Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	
276	Yinmar Myat Noe Co Ltd 73 (A), Unversity Ave Rd, BHNN, Yangon	
277	Yoma 5(b) Myittar St(11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
278	Yoma 351, Myittar St, Ward (17), SOKAA, Yangon	
279	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
280	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
281	Yoma Timber Trading 12, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
282	Ywet Hla 3(A) 6th St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
283	Zaw 87, Yadanar St, Ward (8), SOKAA, Yangon	
284	Zaw Enterprise Ltd 9-11 54th St, BTHGG, Yangon	
285	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St, LTAA, Yangon	
286	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
	Mandalay	
287	Ayegabar Timber Co Ltd 282, corner of 81st and 23rd St, Mandalay	
288	Golden Hook Co Ltd 7, Sitha St, Oh Bo St, Mandalay	
289	Myanmar Teak Wood Ind. Co Ltd No. 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
290	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	
291	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, between 64th St and 65th St, Mandalay	
292	Pyi See Pwar Ltd 71-Hta, 10th St, between 74th St & 75th St, Oo Boketaw Qtr., Mandalay	
293	Yee Shin Co Ltd 287, 82nd St, between 27th St & 28th St, Mandalay	
294	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St, Thanlyin	
295	Mahar Kyaw Mahar Co Ltd 5, Nayapati Sithu St, Salin Tsp, Magway	
296	Thiri Khit Tayar 106, 7th St, Mingalar Ward, Pyinmana	
297	Asia Green Co Ltd (Myanmar Golden Green Ind. Co Ltd) 12-A, Bawdi Yeiktha St, BHNN. Yangon	
298	Aung Myat Phyo Int'l Co Ltd 15, 11th St, (5) Ward, LMDWW, Yangon	
299	Ayeyar Hinthar Trading Co Ltd 104-106, Yetagon Tower, Lower Kyeemyindaing Rd, KMDGG. Yangon	
300	Chin Su Myanmar Co Ltd - May Flower Plywood Factory, Block 6, Industrial Zone, 17 Qr, Oktha Myothit, Bago	
301	Chit Po Co Ltd 77, Inya Rd, KMYTT, Yangon	
302	Co-operative Export & Import Enterprise (CEIE, Ministry of Cooperatives) Building No. 16, Nay Pyi Daw	
303	Golden One Star Co Ltd No. B3 (601, Aung Zeya Complex), Ahlone St & corner of Kanar Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
304	Great Apex Int'l Co Ltd [Precious Woods PTE Ltd] 339 (Rm 1203), 12th Flr, Bogyoke Aung San Rd, corner of Sule Pagoda Rd, Sakura Tower, Ward (1), KTDA, Yangon	
305	Green Laurel PMCT Trading 189/195 (Rm 4/B), 4th Flr, Pansodan St, Pansodan Tower, KTDA, Yangon	
306	Kaung Myat Co Ltd 422/426, 8th Flr, Strand Rd, FJVC Center, Ward (4) BTHG, Yangon, Myanmar	
307	Lucre Wood Co Ltd No. 39/40, Bogyoke Aung San Rd, Bahosi Compound, Lanmadaw Tsp., Yangon	
308	MAF Co Ltd 493, Shwe Hninsi St, 8 1/2 Mile, Mayangone Tsp., Yangon	
309	Manaw Phyu Co Ltd N. 42, Pyi Htaung Su Yeik Thar St, Dagon Tsp., Yangon	
310	MRT Co Ltd 22/A, Kaba Aye Pagoda Rd, Koh Minn Koh Chin Ward, BHN, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
311	Myanmar Korea Timber Int'l Ltd 22, Yaw Min Gyee St, Yaw Min Gyi Ward, DGN, Yangon	
312	Myat Mekin Co Ltd N. 46, Theitpan St, Ahlone Tsp., Yangon	
313	Nan Thar Phyu Pioud Co Ltd No. 309, 3rd Floor, Tower B, Myaing Hay Wun Condominium, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangone Tsp., Yangon	
314	Nature Timber Trading Co Ltd Olympic Hotel, National Swimming Pool Compound, U Wisara Rd, Dagon Township, Yangon	
315	NTC Co Ltd 33-37, 2nd St, LMDWW, Yangon	
316	Pacific Timber Enterprise 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
317	Pann Thi Trading Co Ltd 12, (G/F), Delta Plaza, East Shwegondaing Rd, BHNN, Yangon	
318	Pyrex Trading Co Ltd 190-192, Rm# 05/H, (5th Flr.), Dagon Tower, Shwegondaing (West) St, BHNN, Yangon	
319	San Sharr Family Co Ltd Bldg. No. 1, Room No. 201, 2nd Floor, Mingalar Sin Min Housing, Ahlone Tsp., Yangon	
320	Tah Moe Hnye' Chan Thar Commerce Co Ltd (TMHC) 18/A, 3rd Flr, Koh Min Koh Chin Rd, ~ Saw Maha St, Shwe Gon Daing (West) Ward BHN, Yangon	
321	T.K.W Trading Company Bldg No. A/8, Room No 4, Myittarmon Housing, Tamwe Tsp., Yangon	
322	Tropical Woods Co Ltd 174/A, Dhama Zedi Rd, Shwe Gon Daing (West) Ward, BHN, Yangon	
323	Tun Myat Aung Company 30th St, I M Compound, Mandalay	
324	Win & Win Co Ltd 6, Pyay Rd, 6th Mile, HLGG, Yangon	

FONDERIE DI FERRO E ACCIAIO

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
325	Excellence Mineral Casting Co Ltd Plot No. 142, U Tayoke Gyi St, Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	
326	MET Co-op Ltd 42-49, Industrial Rd, Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	
327	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St, Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	
328	Aung Naing Thu I / H - 171, corner of 61st St & Awarat St, Industrial Zone, Mandalay	
329	Aung Naing Thu Corner 41st St, & Sein Pan Rd, Near No. (3) Bus Stop, Mandalay	
330	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd, May Zin Thein St, Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
	INDUSTRIE ESTRATTIVE	
331	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	
332	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
333	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th St, East Gyogone, Insein, Yangon	
334	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	
335	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	
336	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon	
337	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	
338	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
339	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	
340	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
341	Htarwara mining company Name of director: Maung Ko	
342	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	
343	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	
344	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
345	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd St, Pabedan, Yangon	
346	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Rd, Bahan, Yangon	
347	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	
348	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	
349	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital St, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	
350	May Flower Mining Enterprise Ltd, 159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	
351	Mining Enterprise no 1 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
352	Mining enterprise no 2 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
353	Mining enterprise no 3 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
354	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
355	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	
356	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon	
357	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li St, Bahan, Yangon	
358	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	
359	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(I), Bo Chein Lane, Pyay Rd, 6th Mile, Hlaing, Yangon	
360	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd, TGKNN, Yangon	
361	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	
362	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St, Pabedan, Yangon	
363	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	
364	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw St, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	
365	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	
366	Shwe Moung Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	
367	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
368	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	
369	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	
370	Zarli Group of Companies 18 Inya Rd, Kamayut, Yangon	
371	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, between 77th St & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
372	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd 197, 32nd St, between 79th St and 80th St, Mandalay	
373	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
374	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, corner of 27th St & 78th St, Mandalay	
375	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	
376	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	
377	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	
378	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
379	Kayah Golden Gate Mining Co Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	
380	Fresh Idea Co Ltd Bldg. No. 12, Room No. 1, Shwegone Yeikmon, Ko Min Ko Chin Ward, Bahan Tsp. Yangon	
381	Kachin Lay Co Ltd No. 121/A, Miesgin Compound, Ahlone Tsp, Yangon	
382	Myanmar Apex (Pang Wah) Co Ltd No. 222, Botataung Pagoda Rd, Pazundaung TSP, Yangon	
383	Shan Taung Mining Co Ltd Myoma Zay Top Floor, Bogyoke Rd, Taunggyi	
384	Shwe Zin Htut Min Co Ltd 74, Sanchaung Rd, Yangon	
385	Thu Ya Kan Chun Co Ltd Room 1, Building 2, Thumingalar Rd, Thumingalar Complex, Thingangyun Tsp, Yangon	
	ATTREZZATURE E FORNITURE PER L'INDUSTRIA ESTRATTIVA	
386	Mining and Mining Equipment Diethelm Technology 400/406 Merchant St, Botahtaung, Yangon	
387	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
388	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan St, Sanchaung, Yangon	
389	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon 30, 27th St, between 68th St and 69th St, Mandalay Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	
390	SAKAMOTO International Co Ltd 33-A, Pyay Rd, 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	
391	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	
392	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
393	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	
394	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	
395	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Rd, Hlaing Tha Yar, Yangon G-16, Kywee-se-kan 8th St, Pyi Gyi Tagun Tsp., Mandalay Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	

PIETRE PREZIOSE

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
396	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
397	Gold Uni Investment Co Ltd 54, Pyay Rd, Hlaing Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
398	Jade Land Jewellery Co Ltd 263, Thinbyu Rd, Botahtaung Yangon	
399	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Rd, Bahan Yangon	
400	Myanmar ruby enterprise co Ltd 22/24 Sule Pagoda Rd, Kyauktada Township, Yangon	
401	Myanmar gems enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
402	Myanmar pearl enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
403	Ruby Dragon Jade and Gem Co Ltd 39A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Township, Yangon	
404	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St, Pabedan, Yangon	
405	The Rich Gems 303, U Wisara Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
	GOLD DEALER/GOLDSMITHS & GOLD SHOPS	
406	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	
407	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St, Lanmadaw Tsp	
408	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St, Baho Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
409	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St, Maha Bandoola Rd, Pabadan Tsp., Yangon	
410	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
411	Aung 77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
412	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
413	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St, Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	
414	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St, Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	
415	Aung Soe Hla 84, 29th St, Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	
416	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
417	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St, between 21st St, & 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
418	AungYadanar 238, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
419	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	
420	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	
421	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St, Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
422	Bangkok 631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
423	Banhoe 663, Maha Bandoola Rd, corner of 20th St & Latha St, Latha Tsp, Yangon	
424	Phone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
425	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	
426	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
427	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
428	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
429	Chein Win 675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
430	Chin Yi 707, Maha Bandoola Rd, between 18th St and Sin Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
431	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
432	Chone Whar 647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
433	Chong Li 641, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
434	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
435	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
436	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
437	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
438	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
439	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
440	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Rd, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	
441	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	
442	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	
443	Ever 96/97, Yangon-Insein Rd, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	
444	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
445	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd, Bahan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
446	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
447	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
448	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
449	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
450	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St, between 18th St, & Sin-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
451	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
452	Golden Banner 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
453	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
454	Golden Crown 77, 44th St, Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St, Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
455	Golden Crown - Tai Inn 725, Mahabandoola Rd, Top of 17th St, Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Rd, Latha Township, Yangon	
456	Golden Lion World 56, 29th St, Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	
457	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
458	Golden Palace 743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
459	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
460	Golden Shawl 22, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
461	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
462	Hein 120, 29th St, Pabedan, Yangon 16, 46th St, Bothataung Tsp, Yangon	
463	Hein Sin 81(B), 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
464	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
465	Hla Thida Station Rd, corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	
466	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza St, Byine-Yay-Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
467	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd, Bahan Tsp, Yangon	
468	Ho Saan 653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
469	Hong Kong 515/B, Rm.9, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
470	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	
471	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd, Tamwe Tsp, Yangon	
472	Htate Tan Construction 83, 12th St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
473	Htay 911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon	
474	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infront of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	
475	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Rd, Norht Okkalar Tsp, Yangon	
476	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd, between 27th St & 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
477	Htoo Khant 189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
478	Htun 530, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
479	Ka Naung 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Rd, corner of 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
480	Kanbawza 59, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
481	Kaung 124, 1st Dl., 29th St, Pabedan tsp, Yangon	
482	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
483	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St, Tamwe Tsp, Yangon	
484	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
485	Kaungkinsetkyar Jewellery Co Ltd A-524, New University Avenue St, Bahan Tsp, Yangon	
486	Kaung San A-295, 35th St, between 81st St and 82nd St, Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	
487	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St, Bahan Tsp, Yangon	
488	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
489	Khit San Yadanar Co-op Ltd 88, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
490	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd No. 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
491	Kin Sein 77, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
492	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
493	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
494	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd, Bahan Tsp, Yangon	
495	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
496	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
497	Kyi 25, Kyi Taw St, Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	
498	Kyi Sin 102, Latha St, Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St, Insein Tsp, Yangon	
499	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd, Lanamadaw Tsp, Yangon	
500	Kyin Shun Gold Shop 747-B, between 16th St & Lanmadaw St, Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
501	La Yadanar 198, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
502	Lamin Yadanar 20C Hledan St, Kamayut, Yangon	
503	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
504	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
505	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St, Pabedan Tsp, Yangon	
506	Lin Yon 80, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
507	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd, Insein Tsp, Yangon	
508	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
509	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
510	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
511	Maha Doke 501, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
512	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
513	Mandalay 3/17, between 62nd St and 63rd St, Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
514	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
515	May & Mark Gems 12, Inya Rd, Kamayut Tsp, Yangon	
516	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	
517	Mingalar 24, (3rd Fl.,) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
518	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Rd, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Rd, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Rd, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	
519	Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St, Yangon	
520	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
521	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
522	Moe Pwint Phyu 79, 125 St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
523	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St, (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	
524	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
525	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd, between Lanmadaw St, and 17th St, Latha Tsp, Yangon	
526	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
527	Myanmar VES Joint Venture Co Ltd 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	
528	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
529	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, yangon	
530	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	
531	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
532	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
533	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Rd, corner of Shwebonthat St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
534	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Rd, Pabadann Tsp, Yangon	
535	Nan Yadana (Nan Yadanar Hlaing) B-14/15, Diamond Emperor, North Shed, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
536	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
537	Nawarat 631, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
538	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
539	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
540	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
541	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Mingalardone Tsp, Yangon	
542	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
543	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
544	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
545	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
546	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
547	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
548	Oh Wai 25, Dhamayon St, Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	
549	OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 744, Lanmadaw St, corner of Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
550	Padamyar Theingi Goldsmith 247, corner of Banyar Dala Rd & Ah-Yoe-Gone St, Tamwe Tsp, Yangon	
551	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
552	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
553	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
554	Pho Thar Htoo 90, Thura St, Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
555	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	
556	Poe San 83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	
557	Power (1) 671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
558	Power (2) 601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
559	Power III 44, Pyay Rd, Dagon Township, Yangon	
560	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St, Latha Tsp, Yangon	
561	Pucca 697, MahaBandoola Rd, corner of Sint-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
562	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
563	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
564	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
565	Raja (Ko) and Brothers 60/A, 29th St, Lower Block, PBDNN, Yangon	
566	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
567	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
568	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
569	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	
570	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Yangon	
571	Sein Htet 177-B, Shwebontha St, Pabedan Tsp., Yangon	
572	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
573	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
574	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Rd, between 19th St, And 20th St, Latha Tsp, Yangon	
575	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd, Paabedan Tsp, Yangon	
576	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
577	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon 134, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
578	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
579	Shinn Long 733, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
580	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Rd, between 27th St, and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
581	Show 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
582	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Rd, between 27th St and Kone Zaydan St, Pabedan Tsp, Yangon	
583	Shumawa 371, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
584	Shwe Akari 650, maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
585	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
586	Shwe Hmi 82, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
587	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon	
588	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
589	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
590	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
591	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
592	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp., Yangon	
593	Shwe Maha 115, Central Block, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
594	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
595	Shwe Nagar 6, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
596	Shwe Naing Ngan 8, Latha St, Latha Tsp, Yangon	
597	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 495, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St & 29th St, PBDNN, Yangon	
598	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
599	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
600	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	
601	Shwe Pyae Soan Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
602	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon	
603	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
604	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
605	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp., Yangon	
606	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
607	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St, Mingalardon Tsp, Yangon	
608	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St, Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	
609	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
610	Shwe Thiri 73/75 122th St, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
611	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
612	Shwe Thone Si 27, Hlawga St, Ward 19, Yangon	
613	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	
614	Shwe (U) 96, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
615	Shwe Wah Kyuu 8, Daw Hla St, KMDGG, Yangon	
616	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
617	Shwe Zarli 688, Maha bandoola Rd, between 19th St, and Sin-Oh-Dan St, Latha Tsp, Yangon	
618	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
619	Silver Lion 70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
620	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, between 21st St and Latha St, Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Yangon	
621	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung St, Pazundaung, Yangon	
622	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
623	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
624	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
625	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
626	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
627	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd, Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	
628	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
629	Tai Hin 659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
630	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	
631	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	
632	Tai Sein 637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
633	Tai Sung 661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
634	Team Work Int'l Co Ltd 216-222, 9-a, 10th Fl., BoMyatTun Housing, Mahabandoola Rd, Pazundaung, Yangon	
635	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
636	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	
637	Thabawa yadanar Garden 315, Rm1, Anawrahta Rd, corner of 26th St, Pabedan Tsp, Yangon	
638	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
639	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
640	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	
641	Thamadi 585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
642	Than Phyo 265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
643	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St, Middle Blk, Pabedan Tsp, Yangon 377/379 (Rm 3), Bo Soon Pat St, Upper Block, Ward (8) PBDN, Yangon	
644	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd, between 18th St, and Sin-Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
645	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd, Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	
646	Thinn Yadanar No. 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
647	Thit Sar 496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
648	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Rd, Hmaw Bi, Yangon	
649	Thwe Ni Store Ltd 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp Yangon	
650	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	
651	Tin Fu 715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
652	Toe Toe 502 Maha Bandoola St Pabedan, Yangon	
653	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
654	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St, Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	
655	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
656	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
657	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	
658	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
659	Victory Jewellery Management Co Ltd (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St, North Okkala Tsp, Yangon	
660	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd, corner of 17th St, Latha Tsp., Yangon	
661	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
662	Win 157, Rm3, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
663	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
664	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
665	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	
666	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	
667	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
668	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
669	Yadanar 8, Yadanar St, Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
670	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd, between 26th St, Konzayzan St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
671	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd, between 17th St, and 18th St, Latha Tsp., Yangon	
672	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	
673	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Rd, between Konzaydan St, and 27th St, Pabedan Tsp, Yangon	
674	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
675	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	
676	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
677	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
678	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
679	Zabu Linn/ Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
680	Zarmini 75-77, (Top Fl.,) Wadan St, Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	
681	Zarni Than 107, 29th St, (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
	Mandalay	
682	Aung Family A-1, 30th St, between 72nd St and 73rd St, Mandalay	
683	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St & 84th St, Mandalay	
684	Aung Thamardi 89th St, between 21st St, and 22nd St, Mandalay 115, 84th St, between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
685	Aung Zabu 306 84th St, between 37th St and 38th St, Mandalay	
686	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	
687	Cho(U) 127, 35th St, between 78th St and 79th St, Mandalay 217, 35th St, corner of 78th St, and 79th St, Mandalay	
688	Dragon Palace Jewellery 77th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
689	Fu Shin 219, corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay	
690	Fuji Bldg.4, corner of 84th St and 29th St, Mandalay	
691	Golden Crown 159, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St, between 37th St and 38th St, Maha Aung Myay Ts, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
692	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
693	Hlyan Tint 6, 84th St, between 38th St and 39th St, Mandalay	
694	Kaung Lite 322 84th St, between 38rd St and 39th St, Mandalay	
695	Kaung Myat 194 84th St, between 33rd St and 34th St, Mandalay	
696	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St, between 15th St, and 16th St, Mandalay	
697	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
698	Maung Kain 181 corner of 80th and 29th St, Mandalay	
699	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	
700	Nawarat Jewellery Shop 516, corner of 80th St & 31st St, Mandalay	
701	New Star 10, 78th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
702	Nyein Nyein San 215, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
703	Pound Hwa 109, 84th St, between 29th St, and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
704	Pwint Lann 251, 84th St, between 33st St and 34th St, Mandalay	
705	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St, between 82nd St, and 83rd St, Mandalay	
706	Seim Mya Yadana 149, corner of 80th and 28th St, Mandalay	
707	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St, between 24th St and 25th St, Mandalay	
708	Sein Shwe Moe (1) 12(A), Mingalar Market, 73rd St, between 30th St, and 31st St, Mandalay	
709	Sein Tharaphu 289, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
710	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	
711	Shwe La Min 313, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
712	Shwe Nadi 107, Marlar Myaing 3rd St, (16) Ward, HLGG, Yangon	
713	Shwe Nagar 442, 80th St, between 27th St and 28th St, Mandalay	
714	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St, between 32nd St & 33rd St, Mandalay	
715	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	
716	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St, between 22nd St and 23rd St, Mandalay	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
717	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26th St and 27th St & between 88th St and 89th St, Mandalay	
718	Shwe Wah Phu 19th St, between 86th St and 87th St, Mandalay	
719	Shwe Zarmani 136/138, 84th St, between 31st St and 32nd St, Mandalay	
720	Soe 4-5, 84th St, between 38th St, and 39th St, Mandalay	
721	Taw Win F 9/7, 66th St, Mandalay	
722	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 82nd St, between 43rd & 44th St, Kyauk Kone Tan., Mandalay	
723	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1F, corner of 27th St, and 78th St, Mandalay	
724	Thuriya Nagar 30th St, between 71st St and 72nd St, Mandalay	
725	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	
726	Tin (U) 26, corner of Bayint Naung Rd, and Kannar St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
727	Wan Shin 167, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay	
728	Weint Fu 132, corner of 26th and 84th St, Mandalay	
729	Weint Li 476, 80th St, between 29th St and 30th St, Mandalay	
730	Weint San Corner of 27th St and 84th St, Mandalay	
731	Weint Sann Man Myanmar Zaycho Plaza, 27th St, corner of 84th St, Mandalay	
732	Weint Sein 63, corner of 28th St and 84th St, Mandalay	
733	Win Maung (U) 55, 24th St, between 83rd St and 84th St, Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
734	Win Myint 183, 81st St, between 18th St, and 19th St, aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
735	Yadana Win 119, 63rd St between 19th St and 20th St, Mandalay	
736	Yadanar Moe 29th St, between 83rd St, and 84th St, Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	
737	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	
738	Da Wei/ Kawthaung Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division	
739	Myeik Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St, Myeik, Thanin Thayi Division	
740	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
	Pakokku	
741	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St, Ward (12), Pakokku, Magwe Division	
742	Paw Oo Thiri Sandar St, Ward (4), Pakokku, Magwe Division	
743	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St, Ward (8), Pakokku, Magwe Division	
744	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	
745	Tun Hlyan Pwe St, Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	
746	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
	Magway	
747	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St, Magway, Magwe Division	
	Pyinmana	
748	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
749	Ever 1/8, Bogyoke St, Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	
750	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	
751	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
752	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
753	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
	Monywa	
754	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division	
755	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd, Monywa, Sagaing Division	
756	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	
	Sagaing	
757	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	
	Kale	
758	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	
	Pharkant	
759	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State.	
	Shwebo	
760	Yadanar Aung Sun Phu St, Shwebo, Sagaing Division	

▼M8

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
	Taunggyi	
761	Shu Taing Yin La/1, corner of Bogyoke Aung San St, and Tabin Shwe Htee St, Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	
	Lashio	
762	Golden Dragon H/ Bldg. 1, No. 9, Bogyoke St, Lashio, Shan State.	
763	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St, Lashio, Shan State.	
	GIADA E OGGETTI IN GIADA	
764	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
765	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
766	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
767	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
768	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
769	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St, Pabedan Tsp, Yangon	
770	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	
771	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	
772	Jade Star Gems Co-op. Ltd 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan, Yangon	
773	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
774	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, corner of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	
775	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
776	Myanmar Imperial Jade co Ltd 24-26 Sule Pagoda Rd, KTDAA, Yangon	
777	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
778	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
779	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
780	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
781	Sayargyi Co Ltd 39, Man Pyay 7th St, Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
782	Top Top Gems 11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon Tsp, Yangon	
783	Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	
784	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	
785	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St, between 35th St and 36th St, Mandalay	
786	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
787	OK Co Ltd 61, 73rd St, between 28th St and 29th St, Mandalay	
788	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
789	Sein & Mya Corner of 38th St & 87th St, Mandalay	
	ARGENTIERI E OGGETTI IN ARGENTO	
790	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	
791	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi St, NOKAA, Yangon	
792	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	
793	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Rd, 6 ½ mile HLGG, Yangon	
794	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
795	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th St, KTDAA, Yangon	
796	Khin Silver Ware Shop 82, 29th St, PBDNN, Yangon	
797	KLN Group 35 Mya Sabei St, Parami, MYGNN, Yangon	
798	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
799	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	
800	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
801	Lucky Palace 26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
802	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	
803	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
804	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475) 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
805	Moe 380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
806	Moe Han (U) 62, 29th St, PBDNN, Yangon	

▼**M8**

	Nome	Data di inserimento nell'elenco 19.11.2007
807	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Rd, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	
808	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung St, YKNN, Yangon	
809	Nawarat 7 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
810	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	
811	Pan Set Kyar 16/17, Shed A, (2) Market, NOKAA, Yangon	
812	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	
813	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
814	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
815	Silver King 87, 29th St, PBNDNN, Yangon	
816	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
817	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
818	Zarmani 87, 29th St, (Lower), PBDNN, Yangon	
819	Zaw Myo Htet Co Ltd 72 51st St, PZDGG, Yangon	
	ARGENTIERI AL DI FUORI DI YANGON	
	Mandalay	
820	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	
821	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) corner of 66th St and 24th St, Mandalay	
822	West Banks (2) Corner of 34th St and 83rd St, Mandalay	
823	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	
	Sagaing	
824	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
825	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	

▼M8

ALLEGATO VI

Elenco dei membri del governo della Birmania/Myanmar e delle persone, delle entità e degli organismi ad essi associati di cui all'articolo 11

Note:

1. Gli pseudonimi e le variazioni ortografiche sono indicati con il termine «alias».
2. Se non diversamente indicato, tutti i passaporti e le carte d'identità sono della Birmania/Myanmar.

A. **EX CONSIGLIO DI STATO PER LA PACE E LO SVILUPPO (SPDC)**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
A1a	Comandante in capo, Gen. Than Shwe	Presidente dell'SPDC, data di nascita: 02.02.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Moglie del Gen. Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1d	Magg. Zaw Phyo Win	Marito di Thandar Shwe, Vicedirettore della sezione esportazioni, ministero del commercio	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe alias Tun Tun Naing	Figlio del Gen. Than Shwe. Proprietario di J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	Moglie di Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Figlio del Gen. Than Shwe	M
A1j	Dott.ssa Khin Win Sein	Moglie di Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe alias Maung Maung	Figlio del Gen. Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe alias Ma Aw	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1n	Ten.Col. Nay Soe Maung	Marito di Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae (Full Moon) alias Nay Shwe Thway Aung	Figlio di Kyi Kyi Shwe e Nay Soe Maung, Direttore di Yadanabon Cybercity	M
A2a	Vicecomandante in capo, Gen. Maung Aye	Vice presidente dell'SPDC, data di nascita: 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Moglie del Gen. Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Figlia del Gen. Maung Aye, moglie del Maggiore Pye Aung. Proprietaria di Queen Star Computer Co	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
A3a	Thura Shwe Mann	Vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP). Ex capo di stato maggiore SPDC, Coordinatore Operazioni speciali, data di nascita: 11.07.1947. Membro del parlamento (camera bassa), presidente della camera bassa	M
A3b	Khin Lay Thet	Moglie di Thura Shwe Mann	F
A3c	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	Figlio di Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon e coprorpietario of RedLink Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, data di nascita: 19.06.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Moglie di Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Figlio di Thura Shwe Mann, data di nascita: 29.06.1978. Proprietario di Global Net and Red Link Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
A3f	Zay Zin Latt	Moglie di Toe Naing Mann, figlia di Khin Shwe, data di nascita: 24.03.1981	F
A4a	Tin Aye	Vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP). Presidente della commissione elettorale. Ex capo dell'approvvigionamento militare ed ex capo dell'UMEHL.	M
A4b	Kyi Kyi Ohn	Moglie di Tin Aye	F
A4c	Zaw Min Aye	Figlio di Tin Aye	M

B. **COMANDANTI REGIONALI**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
B1a	Brig. Gen. Tun Than	Ex 77 LID, Bago. Comando di Yangon - Mingalardon (regione Yangon)	M
B2a	Brig. Gen. Ye Aung	Comando centro - Mandalay (regione Mandalay)	M
B3a	Brig. Gen. Soe Lwin	Comando nord-ovest - Sagaing (regione Sagaing)	M
B4a	Brig. Gen. Zayar Aung alias Zeya Aung	Comando nord - Myitkyina (Stato Kachin)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
B5a	Brig. Gen. Aung Kyaw Zaw	Ex 77 LID. Comando nord-est - Lashio (Stato Shan nord)	M
B6a	Brig. Gen. Than Tun Oo	Comando Regione del triangolo – Kentung (Stato Shan est)	M
B7a	Brig. Gen. San Oo alias Hsan Oo	Comando est - Taunggyi (Stato Shan sud)	M
B8a	Brig. Gen. Tun Nay Lin	Ex rettore/Comandante dell'Accademia di medicina dei servizi della difesa. Comando sud-est - Mawlamyine (Stati Mon e Kayin)	M
B9a	Brig. Gen. Khin Maung Htay	Comando regione costiera - Myeik (regione Tanintharyi)	M
B10a	Brig. Gen. Soe Htut	Comando sud - Taungoo (regione Bago e Magwe)	M
B11a	Brig. Gen. Tin Maung Win	Comando sud-ovest - Bassein (regione Ayeyarwady)	M
B12a	Brig. Gen. Soe Thein	Comando ovest - An (Stati Rakhine e Chin)	M
B13a	Brig. Gen. Maung Maung Aye	Comando Nay Pyi Taw - Nay Pyi Taw	M
B13b	San San Yee	Moglie del Brig. Gen. Maung Maung Aye	F
B14a	Brig. Gen. Mya Tun Oo	Comando centro-orientale - Kunhing (Stato Shan)	M

C. **VICECOMANDANTI REGIONALI**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
C1a	Brig. Gen. Than Tun Aung	Ex Comando delle operazioni regionali-Sittwe; Comando centro	M
C2a	Brig. Gen. Tin Maung Ohn	Comando nord-ovest	M
C3a	Brig. Gen. San Thein	Comando nord	M
C4a	Brig. Gen. Hla Myint	Comando nord-est	M
C4b	Su Su Hlaing	Moglie del Brig. Gen. Hla Myint	F
C5a	Brig. Gen. Wai Lin	Comando Triangolo	M
C6a	Brig. Gen. Chit Oo	Comando est	M
C6b	Kyin Myaing	Moglie del Brig. Gen. Chit Oo	F
C7a	Brig. Gen. Win Myint	Comando regione meridionale	M
C7b	Mya Mya Aye	Moglie del Brig. Gen. Win Myint	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
C8a	Brig. Gen. Tint Swe	Comando sud-ovest	M
C8b	Khin Thaung	Moglie del Brig. Gen. Tint Swe	F
C8c	Ye Min alias Ye Kyaw Swar Swe	Figlio del Brig. Gen. Tint Swe	M
C8d	Su Mon Swe	Moglie di Ye Min	F
C9a	Brig. Gen. Tin Hlaing	Comando ovest	M
C9b	Hla Than Htay	Moglie del Brig. Gen. Tin Hlaing	F
C10a	Brig. Gen. Min Zaw	Comando Nay Pyi Taw	M
C11a	Brig. Gen. Kyaw Oo Lwin	Ex Comandante Stazione Kalay. Comando regione costiera	M
C12a	Brig. Gen. Zaw Min	Comando sud-est	M
C13a	Brig. Gen. Soe Win	Ex Comandante Stazione Bahtoo; Comando Rangoon	M

D. **GOVERNO**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D1a	Thein Sein	Presidente e capo dell'esecutivo della Repubblica dell'Unione di Myanmar. Ex primo ministro. Ex Presidente dell'SPDC. Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 20.04.1945, Pathein	M
D2a	Khin Khin Win	Moglie di Thein Sein	F
D3a	Tin Aung Myint Oo	Vicepresidente della Repubblica dell'Unione di Myanmar. Ex primo segretario dell'SPDC. Ex vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 29.05.1950	M
D3b	Khin Saw Hnin	Moglie di Tin Aung Myint Oo	F
D3c	Cap. Naing Lin Oo	Figlio di Tin Aung Myint Oo	M
D3d	Hnin Yee Mon	Moglie del Cap. Naing Lin Oo	F
D4a	Sai Mauk Kham	Vicepresidente della Repubblica dell'Unione di Myanmar	M
D5a	Magg. Gen. Myint Hlaing	Ministro della difesa. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3. Ex comandante regionale Sud (Divisione Bago), data di nascita: 26.01.1958	M
D6a	Ten. Gen. Ko Ko	Ministro dell'interno. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan), luogo di nascita: Mandalay, data di nascita: 10.3.1956	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D6b	Sao Nwan Khun Sum	Moglie del Ten. Gen. Ko Ko	F
D7a	Thein Htaik alias Hteik alias Htike	Ministro delle miniere. Ex ispettore generale dell'esercito, data di nascita: 08.02.1952, luogo di nascita: Yangon	M
D8a	Thein Htay	Ministro degli affari riguardanti i confini e dello sviluppo industriale. Ex viceministro della difesa, luogo di nascita: Taunggyi, data di nascita: 07.09.1955	M
D8b	Myint Myint Khine	Moglie di Thein Htay	F
D9a	Soe Maung	Gabinetto del Presidente. Ex Giudice avvocato generale, data di nascita: 20.12.1952, luogo di nascita: Yezagyo	M
D9b	Nang Phyu Phyu Aye	Moglie di Soe Maung	F
D10a	Aye Myint	Ministro della scienza e della tecnologia. Ex viceministro della difesa	M
D11a	Soe Thein	Ministro dell'industria 2, luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 07.09.1949	M
D11b	Khin Aye Kyin alias Aye Aye	Moglie di Soe Thein	F
D11c	Yimon Aye	Figlia di Soe Thein, data di nascita: 12.07.1980	F
D11d	Aye Chan	Figlio di Soe Thein, data di nascita: 23.09.1973	M
D11e	Thida Aye	Figlia di Soe Thein, data di nascita: 23.03.1979	F
D12a	Wunna Maung Lwin	Ministro degli affari esteri	M
D13a	Dott. Pe Thet Khin	Ministro della sanità	M
D14a	Aung Min	Ministro del trasporto ferroviario, luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 20.11.1949	M
D14b	Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha	Moglie di Aung Min	F
D14c	Aye Min Aung	Figlia di Aung Min	F
D14d	Htoo Char Aung	Figlio di Aung Min	M
D15a	Khin Yi	Ministro dell'immigrazione e degli affari demografici Ex direttore generale delle forze di polizia di Myanmar, data di nascita: 29.12.1952, luogo di nascita: Myaung Mya	M
D15b	Khin May Soe	Moglie di Khin Yi	F
D16a	Myint Hlaing	Ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione. Ex capo di stato maggiore (Difesa aerea); luogo di nascita: Mogok, data di nascita: 13.08.1953	M
D17a	Thura Myint Maung	Ministro degli affari religiosi, luogo di nascita: Yesagyo, data di nascita: 19.01.1941	M
D17b	Aung Kyaw Soe	Figlio di Thura Myint Maung	M
D17c	Su Su Sandi	Moglie di Aung Kyaw Soe	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D17d	Zin Myint Maung	Figlia di Thura Myint Maung	F
D18a	Khin Maung Myint	Ministro dell'edilizia. Ex ministro dell'energia elettrica 2, luogo di nascita: Sagaing, data di nascita: 24.05.1951	M
D18b	Win Win Nu	Moglie di Khin Maung Myint	F
D19a	Tin Naing Thein	Ministro della pianificazione nazionale e dello sviluppo economico e ministro dell'allevamento e della pesca. Ex ministro del commercio, ex viceministro per le foreste.	M
D19b	Aye Aye	Moglie di Tin Naing Thein	F
D20a	Kyaw Swa Khaing	Ministro dell'industria 1. Ex viceministro dell'industria 2	M
D20b	Khin Phyu Mar	Moglie of Kyaw Swa Khaing	F
D21a	Than Htay	Ministro dell'energia. Ex viceministro dell'energia, luogo di nascita: Myanaung, data di nascita: 12.11.1954	M
D21b	Soe Wut Yi	Moglie di Than Htay	F
D22a	Dr Mya Aye	Ministro dell'istruzione	M
D23a	Zaw Min	Ministro dell'energia elettrica 1, data di nascita: 30.10.1951, luogo di nascita: Bago	M
D23b	Khin Mi Mi	Moglie di Zaw Min	F
D24a	Khin Maung Soe	Ministro dell'energia elettrica (2)	M
D25a	Hla Tun	Ministro delle finanze e delle entrate. Ex ministro delle finanze e delle entrate, data di nascita: 11.07.1951, luogo di nascita: Yangon	M
D25b	Khin Than Win	Moglie di Hla Tun	F
D26a	Thein Nyunt	Gabinetto del Presidente. Ex ministro per gli affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo; sindaco di Nay Pyi Taw, luogo di nascita: Maubin, data di nascita: 08.10.1948	M
D27a	Kyin Khaing alias Kyin Khine	Moglie di Thein Nyunt	F
D28a	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Ministro del commercio. Presidente delle camere di commercio e dell'industria di Myanmar (UMFCCI); proprietario della Shwe Nagar Min Co e dello Zeya Shwe Myay Football Club. Luogo di nascita: Ye Oo, data di nascita: 21.04.1954	M
D29a	Tint Hsan	Ministro del settore alberghiero e del turismo e ministro dello sport	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D30a	Kyaw Hsan	Ministro dell'informazione e ministro della cultura Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), luogo di nascita: Monywa, data di nascita: 20.5.1948	M
D31b	Kyi Kyi Win	Moglie di Kyaw Hsan. Capo del Dipartimento Informazione della Federazione di Myanmar per la condizione femminile.	F
D32a	Win Tun	Ministro delle foreste	M
D33a	Aung Kyi	Ministro del lavoro e ministro della previdenza sociale, degli aiuti e del reinsediamento. Ex ministro dell'occupazione/del lavoro (nominato ministro delle relazioni l'8.10.2007, incaricato delle relazioni con Aung San Suu Kyi), luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 01.11.1946	M
D33b	Thet Thet Swe	Moglie di Aung Kyi	F
D34a	Ohn Myint	Ministro delle cooperative. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 6.	M
D34b	Nu Nu Swe	Moglie di Ohn Myint	F
D35a	Thein Tun alias Thein Htun	Ministro delle comunicazioni, delle poste e dei telegrafi	M
D36a	Nyan Htun Aung	Ministro dei trasporti	M

E. **VICEMINISTRI**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E1a	Magg. Gen. Kyaw Swe	Viceministro della difesa	M
E2a	Col. Aung Thaw	Viceministro della difesa	M
E3a	Magg. Gen. Zaw Win	Viceministro degli affari riguardanti i confini. Ex comandante della base 3 del battaglione Lon Htein a Shwemyayar	M
E4a	Maung Myint	Viceministro degli affari esteri, data di nascita: 21.05.1958, luogo di nascita: Mandalay	M
E4b	Dr Khin Mya Win	Moglie di Maung Myint, data di nascita: 21.01.1956	F
E5a	Dr Myo Myint	Viceministro degli affari esteri	M
E6a	Soe Win	Viceministro dell'informazione	M
E7a	Ohn Than	Viceministro dell'agricoltura e dell'irrigazione,	M
E8a	Khin Zaw	Viceministro dell'agricoltura e dell'irrigazione,	M
E9a	Win Than	Viceministro delle finanze e delle entrate	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E10a	Soe Tint	Viceministro dell'edilizia	M
E11a	Kyaw Lwin	Viceministro dell'edilizia	M
E12a	Dr Kan Zaw	Viceministro della pianificazione nazionale e dello sviluppo economico	M
E13a	Dr Pwint Hsan	Viceministro del commercio	M
E14a	Tint Lwin	Viceministro delle comunicazioni, delle poste e dei telegrafi	M
E15a	Phone Swe	Viceministro della previdenza sociale, degli aiuti e del reinsediamento. Ex viceministro dell'interno	M
E15b	San San Wai	Moglie del Brig. Gen. Phone Swe	F
E16a	Than Tun	Viceministro delle cooperative	M
E17a	Myint Thein	Viceministro del lavoro. Ex giudice della Corte suprema	M
E18a	Win Shein	Viceministro dei trasporti. Ex comandante, quartier generale di addestramento navale	M
E19a	Htay Aung	Viceministro del settore alberghiero e del turismo	M
E20a	Thein Aung	Viceministro dell'industria 1	M
E21a	Myo Aung	Viceministro dell'industria 2	M
E22a	Thura U Thaung Lwin	Viceministro dei trasporti ferroviari	M
E23a	Thant Shin	Viceministro dei trasporti ferroviari	M
E24a	Soe Aung	Viceministro dell'energia	M
E25a	Myint Zaw	Viceministro dell'energia elettrica (1)	M
E26a	Aung Than Oo	Viceministro dell'energia elettrica (2)	M
E27a	Aye Kyu	Viceministro dell'istruzione	M
E28a	Ba Shwe	Viceministro dell'istruzione	M
E29a	Dott.ssa (Daw) Myat Myat Ohn Khin	Viceministro della sanità	F
E30a	Dott. Win Myint	Viceministro della sanità	M
E31a	(Daw) Sanda Khin	Viceministro della cultura	F
E32a	Dott. Maung Maung Htay	Viceministro degli affari religiosi	M
E33a	Dott. Ko Ko Oo	Viceministro della scienza e della tecnologia	M
E34a	Kyaw Kyaw Win	Viceministro dell'immigrazione e degli affari demografici	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E35a	Aye Myint Kyu	Viceministro dello sport	M
E36a	Han Sein	Viceministro dello sviluppo industriale di Myanmar	M
E37a	Chan Maung	Viceministro dello sviluppo industriale di Myanmar	M
E38a	Khin Maung Aye	Viceministro dell'allevamento e della pesca	M
E39a	Kyaw Zan Myint	Viceministro dell'interno	M

F. **CHIEF MINISTER DI STATI / REGIONI**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
F1a	Thar Aye alias Tha Aye	Chief Minister della regione di Sagaing. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1 (Kachin, Chin, Sagaing), data di nascita: 16.02.1945	M
F1b	Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing	Moglie di Thar Aye	F
F1c	See Thu Aye	Figlio di Thar Aye	M
F2a	Khin Zaw	Chief Minister della regione di Tanintharyi. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4 (Karen, Mon, Tenas serim), in precedenza capo del BSO 6 dal giugno 2008	M
F2b	Khin Pyone Win	Moglie di Khin Zaw	F
F2c	Kyi Tha Khin Zaw	Figlio di Khin Zaw	M
F2d	Su Khin Zaw	Figlia di Khin Zaw	F
F3a	Myint Swe	Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 5 (Rangoon/Yangon). Chief Minister della regione di Yangon	M
F3b	Khin Thet Htay	Moglie di Myint Swe	F
F4a	Brig. Gen. Zaw Min	Chief Minister dello Stato Karen	M
F4b	Nyunt Nyunt Wai	Moglie del Brig. Gen. Zaw Min	F
F5a	Hone Ngaing alias Hon Ngai	Chief Minister dello Stato Chin	M
F5b	Wah Wah	Moglie del Brig. Gen. Hone Ngaing alias Hon Ngai	F
F6a	Nyan Win	Ex ministro degli affari esteri, ex vicecapo dell'addestramento delle forze armate, data di nascita 22.01.1953. Chief Minister della regione di Bago.	M
F6b	Myint Myint Soe	Moglie di Nyan Win, data di nascita: 15.01.1953	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
F7a	Brig. Gen. Thein Aung	Chief Minister di Ayerarwaddy. Ministro delle foreste	M
F7b	Khin Htay Myint	Moglie del Brig. Gen. Thein Aung	F
F8a	Ohn Myint	Chief Minister dello Stato Mon. Ex ministro delle miniere	M
F8b	San San	Moglie di Ohn Myint	F
F8c	Thet Naing Oo	Figlio di Ohn Myint	M
F8d	Min Thet Oo	Figlio di Ohn Myint	M
F9a	Ye Myint	Chief Minister della regione di Mandalay. Ex capo della sicurezza delle questioni militari	M
F9b	Myat Ngwe	Moglie di Ye Myint	F
F10a	La John Ngan Sai	Chief Minister dello Stato Kachin	M
F11a	Khin Maung Oo alias U Bu Reh	Chief Minister dello Stato Kayah	M
F12a	Hla Maung Tin	Chief Minister dello Stato Rakhine	M
F13a	Sao Aung Myat	Chief Minister dello Stato Shan	M
F14a	Phone Maw Shwe	Chief Minister della regione di Magway	M

G. **ALTI UFFICIALI**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G1a	Ten. Gen. Myint Aung Hlaing	Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2. Comandante in capo	M
G1b	Kyu Kyu Hla	Moglie del Ten. Gen. Min Aung Hlaing	F
G2a	Magg. Gen. Hla Shwe	Viceaiutante generale	M
G3a	Brig. Gen. Than Htut	Ex 11 LID. «Provost General»	M
G4a	Lt-Gen Kyaw Swe	Ex comandante regionale Sud-Ovest (Divisione Irrawaddy) e ministro regionale senza portafoglio. Capo della sicurezza delle questioni militari	M
G4b	Win Win Maw	Moglie del Ten. Gen. Kyaw Swe	F
G5a	Magg. Gen. Htin Aung Kyaw	Vice-quartiermastro generale	M
G5b	Khin Khin Maw	Moglie del Magg. Gen. Htin Aung Kyaw	F
G6a	Lun Maung	Revisore dei conti generale dell'Unione	M
G6b	May Mya Sein	Moglie del Ten. Gen. Lun Maung	F
G7a	Magg. Gen. Nay Win	Assistente personale del presidente dell'SPDC	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G8a	Brig. Gen. Hla Myint Shwe	Comandante, Accademia nazionale della difesa	M
G9a	Magg. Gen. Mya Win	Ex comandante, Accademia nazionale della difesa. Direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati, membro del Consiglio UMEHL	M
G10a	Magg. Gen. Nay Lin	Direttore delle relazioni pubbliche e della guerra psicologica	M
G11a	Brig. Gen. Tun Tun Oo	Ex direttore delle relazioni pubbliche e della guerra psicologica	M
G12a	Magg. Gen. Thein Tun	Direttore dei segnali; membro del National Convention Convening Management Committee	M
G13a	Magg. Gen. Than Htay	Direttore degli approvvigionamenti militari e dei trasporti	M
G13b	Nwe Nwe Win	Moglie del Magg. Gen. Than Htay	F
G14a	Magg. Gen. Khin Maung Tint	Direttore dell'officina carte valori	M
G15a	Magg. Gen. Sein Lin	Direttore dell'approvvigionamento	M
G16a	Magg. Gen. Kyi Win	Ex direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati. Membro del Consiglio UMEHL	M
G16b	Khin Mya Mon	Moglie del Magg. Gen. Kyi Win	F
G17a	Magg. Gen. Tin Tun	Direttore del genio militare	M
G17b	Khin Myint Wai	Moglie del Magg. Gen. Tin Tun	F
G18a	Magg. Gen. Aung Thein	Direttore reinsediamenti	M
G18b	Htwe Yi alias Htwe Htwe Yi	Moglie del Magg. Gen. Aung Thein	F
G19a	Brig. Gen. Than Maung	Vicecapo dell'Accademia nazionale della difesa	M
G20a	Brig. Gen. Win Myint	Rettore del DSTA (Defence Services Technological Academy)	M
G21a	Magg. Gen. Sein Win	Capo di stato maggiore (Difesa aerea)	M
G22a	Brig. Gen. Than Sein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa, Mingaladon, data di nascita: 01.02.1946, luogo di nascita: Bago	M
G22b	Rosy Mya Than	Moglie del Brig. Gen. Than Sein	F
G23a	Brig. Gen. Win Than	Amministratore delegato, Union of Myanmar Economic Holdings, ex direttore delle acquisizioni	M
G24a	Brig. Gen. Than Maung	Direttore della milizia popolare e forze di confine	M
G25a	Magg. Gen. Khin Maung Win	Direttore delle industrie della difesa	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G26a	Brig. Gen. Win Aung	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G27a	Brig. Gen. Soe Oo	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G28a	Brig. Gen. Nyi Tun a.k.a. Nyi Htun	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G29a	Brig. Gen. Kyaw Aung	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G29b	Khin Thant Sin	Moglie del Ten. Gen. Myint Hlaing	F
G29c	Hnin Nandar Hlaing	Figlia del Ten. Gen. Myint Hlaing	F
G29d	Thant Sin Hlaing	Figlio del Ten. Gen. Myint Hlaing	M
G30a	Magg. Gen. Mya Win	Direttore dell'artiglieria, ministero della difesa	M
G31a	Magg. Gen. Tin Soe	Direttore dei mezzi corazzati, ministero della difesa	M
G32a	Magg. Gen. Than Aung	Direttore, ministero della difesa, Direzione del personale medico	M
G33a	Magg. Gen. Ngwe Thein	Ministero della difesa	M
G34a	Col. Thant Shin	Direttore generale, gabinetto del primo ministro	M
G35a	Magg. Gen. Tha Aye	Ministero della difesa	M
G36a	Col. Myat Thu	Comandante della regione militare 1 di Rangoon (Rangoon Nord)	M
G37a	Col. Nay Myo	Comandante della regione militare 2 (Rangoon Est)	M
G38a	Col. Tin Hsan	Comandante della regione militare 3 (Rangoon Ovest)	M
G39a	Col. Khin Maung Htun	Comandante della regione militare 4 (Rangoon Sud)	M
G40a	Col. Tint Wai	Comandante del comando controllo delle operazioni n. 4 (Mawbi)	M
G41a	San Nyunt	Comandante dell'unità militare di supporto n. 2 dell'Ufficio Affari per la sicurezza militare	M
G42a	Magg. Gen. Win Hsan	Direttore delle acquisizioni	M
G43a	Magg. Mya Thaung	Comandante della base 5 del battaglione Lon Htein a Mawbi	M
G44a	Magg. Aung San Win	Comandante della base 7 del battaglione Lon Htein a Thanlin Township	M
G45a	Magg. Gen. Khin Aung Myint	Ex capo di stato maggiore (Aviazione)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G46a	Magg. Gen. Hla Htay Win	Capo dell'addestramento delle forze armate dal 23.6.2008. Proprietario della Htay Co (industria forestale e legname)	M
G46b	Mar Mar Wai	Moglie del Magg. Gen. Hla Htay Win	F
G46c	Kyaw Thiha alias Kyaw Thura	Figlio del Ten. Gen. Ohn Myint	M
G46d	Nwe Ei Ei Zin	Moglie di Kyaw Thiha	F
G47a	Magg. Gen. Win Myint	Generale responsabile dell'assegnazione del personale militare. Ex comandante regionale di Rangoon (Yangon)	M
G47b	Kyin Myaing	Moglie del Magg. Gen. Win Myint	F
G48a	Ten. Gen. Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	Giudice avvocato generale. Ex comandante regionale Est (Stato Shan sud)	M
G48b	Thinzar Win Sein	Moglie del Ten. Gen. Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	F
G49a	Ten. Gen. Thaung Aye	Ispettore generale dei servizi della difesa. Ex comandante regionale Ovest (Stato Rakhine)	M
G49b	Thin Myo Myo Aung	Moglie del Ten. Gen. Thaung Aye	F
G50a	Ten. Gen. Kyaw Phyo	Capo ispezione servizi della difesa e revisore dei conti generale. Ex comandante regionale per il Triangolo (Stato Shan est)	M

Marina

G51a	Viceammiraglio Nyan Tun	Comandante in capo (Marina)	M
G51b	Khin Aye Myint	Moglie di Nyan Tun	F
G52a	Commodoro Brig. Gen. Thura Thet Swe	Comandante del comando della regione navale di Taninthayi	M
G53a	Commodoro Myint Lwin	Comandante del comando della regione navale di Irrawaddy	M

Aviazione

G54a	Ten. Gen. Myat Hein	Comandante in capo (Aviazione)	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	Moglie del Ten. Gen. Myat Hein	F
G55a	Brig. Gen. Khin Maung Tin	Comandante della scuola di addestramento aeronautico Shande, Meiktila	M

Divisioni d'infanteria leggera(LID)

G56a	Brig. Gen. Kyaw Htoo Lwin	33 LID, Sagaing	M
G57a	Brig. Gen. Taut Tun	44 LID	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G58a	Brig. Gen. Aye Khin	55 LID, Lalaw	M
G59a	Brig. Gen. San Myint	66 LID, Pyi	M
G60a	Brig. Gen. Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G61a	Brig. Gen. Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G62a	Brig. Gen. Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G63a	Col. Than Han	LID 66	M
G64a	Ten. Col. Htwe Hla	LID 66	M
G65a	Ten. Col. Han Nyunt	LID 66	M
G66a	Col. Ohn Myint	LID 77	M
G67a	Magg. Hla Phyo	LID 77	M
G68a	Col. Myat Thu	Comandante tattico dell'11a LID	M
G69a	Col. Htein Lin	Comandante tattico dell'11a LID	M
G70a	Ten. Col. Tun Hla Aung	Comandante tattico dell'11a LID	M
G71a	Col. Aung Tun	Brigata 66	M
G72a	Cap. Thein Han	Brigata 66	M
G72b	Hnin Wutyi Aung	Moglie del Cap. Thein Han	F
G73a	Ten. Col. Mya Win	Comandante tattico della 77a LID	M
G74a	Col. Win Te	Comandante tattico della 77a LID	M
G75a	Col. Soe Htway	Comandante tattico della 77a LID	M
G76a	Ten. Col. Tun Aye	Comandante del 702º battaglione d'infanteria leggera	M
G77a	Nyan Myint Kyaw	Comandante del battaglione d'infanteria 281 (Mongyang, Stato Shan est)	M

Altri Brigadieri Generali

G78a	Brig. Gen. Htein Win	Stazione Taikkyi	M
G79a	Brig. Gen. Khin Zaw Win	Stazione Khamaukgyi	M
G80a	Brig. Gen. Kyaw Aung	Sud MR, Comandante Stazione Toungoo	M
G81a	Brig. Gen. Myint Hein	Comando delle operazioni militari -3, Stazione Mogaung	M
G82a	Brig. Gen. Myo Lwin	Comando delle operazioni militari -7, Stazione Pekon	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G83a	Brig. Gen. Myint Soe	Comando delle operazioni militari -5, Stazione Taungup	M
G84a	Brig. Gen. Myint Aye	Comando delle operazioni militari -9, Stazione Kyauktaw	M
G85a	Brig. Gen. Nyunt Hlaing	Comando delle operazioni militari -17, Stazione Mong Pan	M
G86a	Brig. Gen. Soe Nwe	Comando delle operazioni militari -21, Stazione Bhamo	M
G87a	Brig. Gen. Than Tun	Comandante Stazione Kyaukpadaung	M
G88a	Brig. Gen. Thet Naing	Comandante Stazione Aungban	M
G89a	Brig. Gen. Thein Hteik	Comando delle operazioni militari -13, Stazione Bokpyin	M
G90a	Brig. Gen. Win Aung	Comandante Stazione Mong Hsat	F
G91a	Brig. Gen. Myo Tint	Ufficiale con compiti speciali, ministero dei trasporti	M
G92a	Brig. Gen. Thura Sein Thaung	Ufficiale con compiti speciali, ministero della previdenza sociale	M
G93a	Brig. Gen. Phone Zaw Han	Sindaco di Mandalay dal febbraio 2005 e presidente del Comitato per lo sviluppo di Mandalay, in precedenza comandante di Kyaukme	M
G93b	Moe Thidar	Moglie del Brig. Gen. Phone Zaw Han	F
G94a	Brig. Gen. Win Myint	Comandante Stazione Pyinmana	M
G95a	Brig. Gen. Kyaw Swe	Comandante Stazione Pyin Oo Lwin	M
G96a	Magg. Gen. Thein Htay	Ex vicecapo per la produzione di armi militari, ministero della difesa. Attualmente: direttore delle industrie della difesa	M
G97a	Brig. Gen. Myo Myint Thein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa Pyin Oo Lwin	M
G98a	Brig. Gen. Sein Myint	Ex presidente PDC (Pegu), Divisione Bago	F

Uffici Operazioni speciali

G99a	Ten. Gen. Myint Soe	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1. Ex comandante regionale Nord-Ovest (Divisione Sagaing) e ministro regionale senza portafoglio	M
G100a	Ten. Gen. Aung Than Htut	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2. Ex comandante regionale Nord-Est (Stato Shan nord)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
G100b	Cherry	Moglie del Ten. Gen. Aung Than Htut	F
G101a	Ten. Gen. Thet Naing Win	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4. Ex comandante regionale Sud-Est (Stato Mon)	M
G102a	Ten. Gen. Tin Ngwe	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 5. Ex comandante regionale centrale (Divisione Mandalay)	M
G102b	Khin Thida	Moglie del Magg. Gen. Tin Ngwe	F
G103a	Ten. Gen. Soe Win	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 6. Ex comandante regionale Nord (Stato Kachin)	M
G103b	Than Than Nwe	Moglie del Ten. Gen. Soe Win	F

H. **ALTI UFFICIALI RESPONSABILI DELLE PRIGIONI E DELLA POLIZIA**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
H1a	Brig. Gen. Kyaw Kyaw Tun	Direttore generale delle forze di polizia di Myanmar. Ex vicecomandante regionale di Rangoon (Yangon)	M
H1b	Khin May Latt	Moglie del Brig. Gen. Kyaw Kyaw Tun	F
H2a	Zaw Win	Direttore Generale dell'Amministrazione penitenziaria (ministero degli affari interni) dall'agosto 2004, in precedenza vicedirettore generale delle forze di polizia di Myanmar e ex Brig. Gen. Ex militare.	M
H2b	Nwe Ni San	Moglie di Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Direttore generale, Ufficio investigazioni speciali	M
H4a	Brig. Gen. di polizia Khin Maung Si	Capo di Stato Maggiore delle forze di polizia	M
H5a	Ten. Col. Tin Thaw	Comandante dell'Istituto tecnico statale	M
H6a	Maung Maung Oo	Capo della squadra interrogatori dell'Ufficio affari per la sicurezza militare nella prigione di Insein	M
H7a	Myo Aung	Direttore delle carceri di Rangoon	M
H8a	Ten. Col. di polizia Zaw Min Aung	Sezione speciale	M

▼M8

I.a **EX ASSOCIAZIONE PER L'UNIONE, LO SVILUPPO, LA SOLIDARIETÀ (USDA)**

(Ex alti funzionari USDA non menzionati altrove)

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
I1a	Aung Thein Lin alias Aung Thein Lynn	Ex sindaco di Yangon e presidente del Comitato per lo sviluppo di Yangon (Segretario). Ex membro del Comitato esecutivo centrale dell'USDA e del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), membro del parlamento, data di nascita: 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Moglie di Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Figlia di Aung Thein Lin	F
I2a	Col. Maung Par alias Maung Pa	Vicesindaco del Comitato per lo sviluppo di Yangon I. Ex membro del Comitato esecutivo centrale I	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Moglie del Col. Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Figlio del Col. Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Ex membro del Comitato esecutivo centrale	M
I4a	Aye Myint	Ex membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Ex membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I6a	Soe Nyunt	Ex ufficiale di stato maggiore a Yangon Est	M
I7a	Chit Ko Ko	Ex presidente del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Ex segretario del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M
I9a	Cap. Kan Win	Ex capo delle forze di polizia del municipio di Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	Ex capo del Comitato per gli affari riguardanti lo sviluppo di Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Ex capo del Dipartimento “Immigrazione e affari demografici” di Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Ex segretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I13a	Win Hlaing	Ex cosegretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I14a	San San Kyaw	Ex ufficiale di stato maggiore del Dipartimento «Informazione e pubbliche relazioni» del ministero dell'informazione presso il municipio di Mingala Taungnyunt	F
I15a	Ten. Gen. Myint Hlaing	Ministero della difesa. Ex membro dell'USDA	M

▼**M8**

I.b **PARTITO DELLA SOLIDARIETÀ E DELLO SVILUPPO DELL'UNIONE (USDP)**

(Altri membri della dirigenza dell'USDP sono stati menzionati altrove)

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa la carica ricoperta)	Sesso (M/F)
I16a	Htay Oo	Ex ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione. Ex segretario generale dell'USDA. Ex segretario generale del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 20.01.1950, luogo di nascita: Hintada, passaporto n. DM 105413, carta d'identità n. 10/Khatana (N) 009325	M
I16b	Ni Ni Win	Moglie di Htay Oo	F
I16c	Thein Zaw Nyo	Figlio cadetto di Htay Oo	M
I17a	Tin Htut	Ex ministro delle cooperative. Membro del parlamento (camera bassa)	M
I17b	Tin Tin Nyunt	Moglie di Tin Htut	F
I18a	Aung Thaung	Ex ministro dell'industria 1, membro del parlamento (camera bassa). Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP)	M
I18b	Khin Khin Yi	Moglie di Aung Thaung	F
I18c	Magg. Moe Aung	Figlio di Aung Thaung	M
I18d	Dott.ssa. Aye Khaing Nyunt	Moglie del Magg. Moe Aung	F
I18e	Nay Aung	Figlio di Aung Thaung, uomo d'affari, amministratore delegato dell'Aung Yee Phyoe Co Ltd (allegato III, parte IV, n. 36) e direttore dell'IGE Co Ltd (allegato III, parte IV, n. 35)	M
I18f	Khin Moe Nyunt	Moglie di Nay Aung	F
I18g	Magg. Pyi Aung alias Pye Aung	Figlio di Aung Thaung (sposato con A2c). Direttore di IGE Co Ltd	M
I18h	Khin Ngu Yi Phyo	Figlia di Aung Thaung	F
I18i	Dott.ssa Thu Nanda Aung	Figlia di Aung Thaung	F
I18j	Aye Myat Po Aung	Figlia di Aung Thaung	F
I19a	Thaung	Ex ministro della scienza e della tecnologia, membro del parlamento (camera bassa), data di nascita: 06.07.1937, luogo di nascita: Kyaukse	M
I19b	May Kyi Sein	Moglie di Thaung	F
I19c	Aung Kyi	Figlio di Thaung, data di nascita: 1971	M
I20a	Thein Zaw	Ex ministro delle telecomunicazioni, delle poste e dei telegrafi, membro del parlamento (camera bassa)	M
I20b	Mu Mu Win	Moglie di Thein Zaw	F

▼M8

J. **PERSONE CHE BENEFICIANO DELLE POLITICHE ECONOMICHE DEL GOVERNO E ALTRE PERSONE ASSOCIATE AL REGIME**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J1a	Tay Za	Amministratore delegato, Htoo Trading Co (allegato III, parte IV, n. 1); Htoo Construction Co, data di nascita: 18.7.1964; carta d'identità MYGN 006415. Proprietario del Yangon United Football Club. Padre: Myint Swe (6.11.1924) madre: Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Moglie di Tay Za; data di nascita: 24.02.1964, carta d'identità KMYT 006865. Genitori: Zaw Nyunt (deceduto), Htoo (deceduta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Figlio di Tay Za, data di nascita: 29.01.1987	M
J1d	Ohn	Madre di Tay Za, data di nascita: 12.08.1934	F
J2a	Thiha	Fratello di Tay Za, data di nascita: 24.06.1960. Direttore di Htoo Trading. Distributore di «London cigarettes» (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Moglie di Thiha	F
J3a	Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank e Myanmar Billion Group, Nilayoma Co Ltd, East Yoma Co Ltd; agente per «London Cigarettes» negli Stati Shan e Kayah e proprietario del Kanbawza Football Club	M
J3b	Nan Than Htwe alias Nan Than Htay	Moglie di Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham alias Nan Lan Khan	Figlia di Aung Ko Win, data di nascita: 01.06.1988	F
J4a	Tun Myint Naing alias Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co (allegato III, parte IV, n. 26), data di nascita: 15.05.1958 o 27.08.1960, proprietario del Magway Football Club	M
J4b	Cecilia Ng alias Ng Seng Hong, alias Seng Hong o Ng Sor Hon	Moglie di Tun Myint Naing. Direttore generale di Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	F
J4c	Lo Hsing-han	Padre di Tun Myint Naing, alias Steven Law, data di nascita: 1938 o 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co (allegato III, parte IV, n. 14), data di nascita: 21.01.1952	M
J5b	San San Kywe	Moglie di Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Figlio di Khin Shwe, data di nascita: 1.1.1977, amministratore delegato di Zaykabar Co Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Moglie di Zay Thiha	F

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J6a	Htay Myint	Yuzana Co (allegato III, parte IV, n. 29), data di nascita: 6.2.1955, e Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel. (allegato III, parte IV, n. 31), Yuzana Oil Palm Project e proprietario del Southern Myanmar United Football Club	M
J6b	Aye Aye Maw	Moglie di Htay Myint, data di nascita: 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 29.05.1952, Direttore di Yuzana Co	M
J6d	Lay Myint	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 06.02.1955, Direttore di Yuzana Co	M
J6e	Kyin Toe	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 29.04.1957, Direttore di Yuzana Co	M
J6f	Zar Chi Htay	Figlia di Htay Myint, direttore di Yuzana Co, data di nascita: 17.02.1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttore di Yuzana Co, data di nascita: 14.04.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co (allegato III, parte IV, n. 15) (distributore esclusivo di Thaton Tires sotto il controllo del ministero dell'industria 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai alias Nang Mauk Lao Hsai	Moglie di Kyaw Win	F
J8a	Than Than Nwe	Moglie del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J8b	Nay Soe	Figlio del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	M
J8c	Theint Theint Soe	Figlia del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J8d	Sabai Myaing	Moglie di Nay Soe	F
J8e	Htin Htut	Marito di Theint Theint Soe	M
J9a	Maung Maung Myint	Amministratore delegato di Myangon Myint Co Ltd (allegato III, parte IV, n. 32)	M
J10a	Maung Ko	Direttore dell'impresa estrattiva Htarwara	M
J11a	Zaw Zaw alias Phoe Zaw	Amministratore delegato di Max Myanmar (allegato III, parte IV, n. 16), data di nascita: 22.10.1966	M
J11b	Htay Htay Khine (Khaing)	Moglie di Zaw Zaw	F
J12a	Chit Khaing alias Chit Khine	Amministratore delegato del gruppo di imprese Eden (Annex III, IV, n. 20) e proprietario di Delta United Football Club	M
J13a	Aung Htwe	Amministratore delegato di Golden Flower Construction Company (allegato III, parte IV, n. 22)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J14a	Kyaw Thein	Direttore e socio di Htoo Trading (allegato III, parte IV, n. 1), data di nascita: 25.10.1947	M
J15a	Kyaw Myint	Proprietario di Golden Flower Co Ltd (allegato III, parte IV, n. 22), 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J16a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co Ltd (allegato I, nn. 669 e 1155)	M
J17a	Aung Zaw Ye Myint	Proprietario di Yetagun Construction Co (allegato III, parte IV, n. 41)	M
J18a	Eike (Eik) Htun alias Ayke Htun alias Aik Tun alias Patric Linn	data di nascita: 21.10.1948, luogo di nascita: Mongkai. Amministratore delegato della Olympic Construction Co e Shwe Taung Development Co Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th St and Strand Rd, Lanmadaw Township, Yangon) e della Asia Wealth Bank	M
J18b	Sandar Tun	Figlia di Eike Htun, data di nascita: 23.08.1974 Yangon	F
J18c	Aung Zaw Naing	Figlio di Eike Htun	M
J18d	Mi Mi Khaing	Figlio di Eike Htun	M
J19a	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co Ltd (allegato I, n. 17, allegato III, parte IV, n. 33), data di nascita: 30.09.1953, luogo di nascita: Pyay, carta d'identità n. PRE 127435	M
J19b	Moe Mya Mya	Moglie di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 28.8.1958, carta d'identità B/ RGN 021998	F
J19c	Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung	Figlia di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 22.02.1981, direttore del Palm Beach Resort di Ngwe Saung	F
J19d	Thurane Aung alias Christopher Aung, Thurein Aung	Figlio di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 23.07.1982	M
J20a	Aung Myat alias Aung Myint	Mother Trading (allegato III, parte IV, n. 39)	M
J21a	Win Lwin	Kyaw Tha Company (allegato III, parte IV, n. 40)	M
J22a	Dott. Sai Sam Tun	Loi Hein Co, operante in collaborazione con il ministero dell'industria N. 1, proprietario del Yadanabon Football Club	M
J23a	San San Yee (Yi)	Gruppo di imprese Super One	F
J24a	Myint Aung	Ex aiutante generale (promosso da comando regionale Sud-Ovest)	M
J25a	Khin Aung Myint	Ex ministro della cultura. Membro del parlamento (camera alta), presidente della camera alta. Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J25b	Khin Phyone	Moglie di Khin Aung Myint	F
J26a	Maung Oo	Ex ministro dell'interno ed ex ministro dell'immigrazione e degli affari demografici, membro del parlamento (camera bassa), data di nascita: 1952	M
J26b	Nyunt Nyunt Oo	Moglie di Maung Oo	F
J27a	Maung Maung Thein	Ex ministro dell'allevamento e della pesca, membro del parlamento (camera bassa)	M
J27b	Myint Myint Aye	Moglie di Maung Maung Thein	F
J27c	Min Thein alias Ko Pauk	Figlio di Maung Maung Thein	M
J28a	Soe Naing	Ex ministro del settore alberghiero e del turismo, membro del parlamento (camera bassa)	M
J28b	Tin Tin Latt	Moglie di Soe Naing	F
J28c	Wut Yi Oo	Figlia di Soe Naing	F
J28d	Captain Htun Zaw Win	Marito di Wut Yi Oo	M
J28e	Yin Thu Aye	Figlia di Soe Naing	F
J28f	Yi Phone Zaw	Figlio di Soe Naing	M
J29a	Hla Htay	Direttore generale presso la Direzione settore alberghiero e turismo (amministratore delegato dei servizi alberghieri e turistici di Myanmar fino all'agosto 2004)	M
J30a	Tin Maung Shwe	Vicedirettore generale, Direzione settore alberghiero e turismo	M
J31a	Soe Thein	Amministratore delegato dei servizi alberghieri e turistici di Myanmar dall'ottobre 2004 (in precedenza: direttore generale)	M
J32a	Ten. Col. Yan Naing	Direttore generale, ministero del settore alberghiero e del turismo	M
J33a	Kyi Kyi Aye	Direttore per la promozione del turismo, ministero del settore alberghiero e del turismo	F

Membri della magistratura

J34a	Myint Kyine	Procuratore di Stato, tribunale del distretto settentrionale	M
J35a	Aung Toe	Ex presidente della Corte suprema	M
J36a	Aye Maung	Ex procuratore generale	M
J37a	Thaung Nyunt	Consulente legale	M
J38a	Dr Tun Shin	data di nascita: 02.10.1948. Ex procuratore generale aggiunto. Procuratore generale dell'Unione	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J39a	Tun Tun Oo alias Htun Htun Oo	Procuratore generale. Ex procuratore generale aggiunto	M
J40a	Tun Tun Oo	Presidente della Corte suprema. Ex vicepresidente della Corte suprema.	M
J41a	Thein Soe	Ex vicepresidente della Corte suprema. Membro del Tribunale costituzionale dell'Unione	M
J42a	Tin Aung Aye	Ex giudice della Corte suprema. Membro del Tribunale costituzionale dell'Unione	M
J43a	Tin Aye	Giudice della Corte suprema	M
J44a	Chit Lwin	Giudice della Corte suprema	M
J45a	Judge Thaung Lwin	Tribunale municipale di Kyauktada	M
J46a	Thaung Nyunt	Giudice, tribunale del distretto settentrionale; anche segretario del National Convention Convening Work Committee	M
J47a	Nyi Nyi Soe	Giudice, tribunale del distretto occidentale, indirizzo: n. (39) Ni-Gyaw-Da St, (corner of Sake-Ta- Thu-Kha St), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	M

K. **IMPRESE DI PROPRIETÀ MILITARE**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)

Persone

K1a	Ten-Gen Khin Zaw Oo	Ex comandante regione costiera (Divisione Tanintharyi), aiutante generale e presidente dell'UMEHL, data di nascita: 24.06.1951	M
K2a	Magg. Gen. Hla Aung Thein	Ex comandante in campo, Yangoon; Vice presidente dell'UMEHL	M
K2b	Amy Khaing	Moglie del Magg. Gen. Hla Aung Thein	F
K3a	Brig. Gen. Zarni Win	Amministratore delegato dell'UMEHL	M
K4a	Magg. Gen. Wai Lwin	Ex quartiermastro generale ed ex comandante regionale (Nay Pyi Taw) Presidente della Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
K4b	Swe Swe Oo	Moglie del Magg. Gen. Wai Lwin	F
K4c	Wai Phyo Aung	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K4d	Oanmar Kyaw Tun alias Ohnmar Kyaw Tun	Moglie di Wai Phyo Aung	F
K4e	Wai Phyo	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M
K4f	Lwin Yamin	Figlia del Magg. Gen. Wai Lwin	F
K5a	Brig. Gen. Thura Myint Thein	Ex comando delle operazioni tattiche Namhsan. Amministratore delegato della Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
K6a	Col. Ye Htut	Myanmar Economic Corporation (allegato II, K23a)	M
K7a	Col. Myint Aung	Amministratore delegato di Myawaddy Trading Co (allegato II, K22j), data di nascita: 11.08.1949	M
K7b	Nu Nu Yee	Moglie di Myint Aung, tecnico di laboratorio, data di nascita: 11.11.1954	F
K7c	Thiha Aung	Figlio di Myint Aung, dipendente della Schlumberger, data di nascita: 11.06.1982	M
K7d	Nay Linn Aung	Figlio di Myint Aung, marittimo, data di nascita: 11.04.1981	M
K8a	Col. Myo Myint	Amministratore delegato, Bandoola Transportation Co (allegato II, K22k)	M
K8b	Khin Htay Htay	Moglie del Col. Myo Myint	F
K9a	Col. Thaung Tin	Amministratore delegato di Myanmar Land and Development Ltd	M
K10a	Col. Aung San	Amministratore delegato, Hsinmin Cement Plant Construction Project (allegato III, parte IV, n. 17)	M
K11a	Magg. Gen. Maung Nyo	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K12a	Magg. Gen. Kyaw Win	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K13a	Brig. Gen. Khin Aung Myint	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K14a	Col. Nyun Tun (marines)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M

▼**M8**

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K15a	Col. Thein Htay (a riposo)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K16a	Ten. Col. Chit Swe (a riposo)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K17a	Myo Nyunt	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K18a	Myint Kyine	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (allegato II, K22a)	M
K19a	Ten. Col. Nay Wynn	Direttore generale di dipartimento, Myawaddy trading (allegato II, K22j)	M

Istituzioni finanziarie dello Stato

K20a	Than Nyein	Governatore della Banca centrale di Myanmar (ministero delle finanze)	M
K21a	Maung Maung Win	Vice Governatore della Banca centrale di Myanmar (ministero delle finanze)	M
K22a	Soe Min	Direttore generale MICB. Amministratore delegato della Myanma Investment and Commercial Bank	M

Imprese

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
K22a	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd alias Union Of Myanma Economic Holdings Ltd (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Ex presidente: (Ten. Gen.) Tin Aye (carica attuale: presidente della commissione elettorale). Nuovo presidente: Ten. Gen. Khin Zaw Oo; amministratore delegato:Magg. Gen.Win Than	13.08.2009

I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD (UMEHL) alias UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD**

▼**M8**

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
		A. PRODUZIONE		
K22b	Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co Ltd alias Myanma Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co Ltd alias Myanma Rubber Wood Co Ltd			13.08.2009
K22e	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22f	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Col. (a riposo) Maung Maung Aye, amministratore delegato	13.08.2009
K22g	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009
K22h	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.08.2009
K22i	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St,Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato	13.08.2009
		B. TRADING		
K22j	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato	13.08.2009
		C. SERVIZI		
K22k	Bandoola Transportation Co Ltd	399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Rd, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, amministratore delegato	13.08.2009
K22l	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon		13.08.2009
K22m	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	Col. (a riposo) Maung Thaung, amministratore delegato	13.08.2009
K22n	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.08.2009

▼**M8**

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
K22o	Myanmar Ar (Power) Construction Services alias Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.08.2009

JOINT VENTURES

A. PRODUZIONE

K22p	Myanmar Segal International Ltd alias Myanma Segal International Ltd	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Be Aung, direttore	13.08.2009
K22q	Myanmar Daewoo International alias Myanma Daewoo International	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22r	Rothman of Pall Mall Myanmar Private Ltd alias Rothman of Pall Mall Myanma Private Ltd	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Amministratore delegato Lai Wei Chin	13.08.2009
K22s	Myanmar Brewery Ltd alias Myanma Brewery Ltd	No 45, No 3, Trunk Rd Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Ten. Col. (a riposo) Ne Win presidente, alias Nay Win	13.08.2009
K22t	Myanmar Posco Steel Co Ltd alias Myanma Posco Steel Co Ltd	Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22u	Myanmar Nouveau Steel Co Ltd alias Myanma Nouveau Steel Co Ltd	No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22v	Berger Paint Manufactoring Co Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22w	The First Automotive Co Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho e/o Ten. Col. Tun Myint, amministratore delegato	13.08.2009

B. SERVIZI

K22x	National Development Corp.	3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, presidente	13.08.2009
K22y	Hantha Waddy Golf Resort e Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon e Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp, Yangon		13.08.2009

II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) alias MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Rd Dagon Tsp, Yangon	Amministratore delegato: Brig. Gen. (a riposo) Thura Myint Thein	13.08.2009

▼**M8**

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe	13.08.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.08.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe	13.08.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.08.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Rd, Mingalardon Tsp, Yangon		13.08.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.08.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.08.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.08.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.08.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.08.2009

III. **IMPRESE COMMERCIALI DI PROPRIETÀ STATALE**

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Amministratore delegato: Win Htain (ministero delle miniere)	13.08.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministero della difesa)	13.08.2009

▼**M8**

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
K26a	Myanma Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Rd, Kyauktada, Yangon	Ex amministratore delegato: Win Tun. Carica attuale: Ministro delle foreste	13.08.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Thein Swe	13.08.2009
K28a	Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Maung Toe	13.08.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Saw Lwin	13.08.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Hla Theing	13.08.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: San Tun	13.08.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Rd, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telephone: 095-1-660437, 662324, 650822	Amministratore delegato: Kyaw Win Direttore: Win Tint	13.08.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries		Amministratore delegato: Nyunt Aung	13.08.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries		Amministratore delegato: Aye Mauk	13.08.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministry of Transport)	Amministratore delegato: Thein Swe	13.08.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan St, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Amministratore delegato: Soe Tint	13.08.2009
K37a	Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Rd, Kamayut Township Yangon	Amministratore delegato: Kyi Soe	13.08.2009

▼**M8**

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
K38a	Myanma Five Star Line, alias Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Rd, P.O. Box,1221,Yangon	Amministratore delegato: Maung Maung Nyein	13.08.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin Township, Yangon	Amministratore delegato: Hla Myint Thein	13.08.2009
K40a	Myanma Industrial Construction Services alias Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Rd, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Amministratore delegato: Soe Win	13.08.2009
K41a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.08.2009

IV. **SOCIETÀ DI COMUNICAZIONE DI PROPRIETÀ STATALE CHE SI OCCUPANO DELLA PROMOZIONE DELLE POLITICHE E DELLA PROPAGANDA DEL REGIME**

K42a	Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Amministratore delegato: Soe Win (moglie: Than Than Aye, membro della MWAF)	13.08.2009
K43a	Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Direttore generale: Khin Maung Htay (moglie: Nwe New, membro della MWAF)	13.08.2009
K44a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		13.08.2009
K45a	Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture Enterprise		Amministratore delegato: Aung Myo Myint (moglie: Malar Win, membro della MWAF)	13.08.2009

▼M7

ALLEGATO VII

Elenco delle imprese possedute o controllate dal governo della Birmania/Myanmar o dai suoi membri o da persone ad essi associate di cui all'articolo 15

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)**			
SERVIZI			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Amministratori delegati: Brig. Gen. Win Hlaing (K1a, allegato II) e U Tun Kyi	25.10.2004
II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	Direttore generale: U Yin Sein	25.10.2004
III. **IMPRESE COMMERCIALI DI PROPRIETÀ STATALE**			
1. Myanma Electric Power Enterprise		Amministratore delegato: Dr. San Oo (alias Sann Oo), ministero dell'energia elettrica 2.	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		Amministratore delegato: Tin Aung, ministero dell'energia elettrica 2	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Amministratore delegato: Kyaw Htoo, ministero del commercio	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	Amministratore delegato: Oo Zune, ministero dell'industria 2	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		Amministratore delegato: Hla Moe, ministero delle cooperative	29.4.2008
IV. **ALTRE**			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (J1a, allegato II)	10.3.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon		26.4.2010
3. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
4. Htoo Furniture (alias Htoo Wood Products, alias Htoo Wood based Industry, alias Htoo Wood)	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon And5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	Tay Za	29.4.2008
5. Treasure Hotels and Resorts (compresi Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

▼M7

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
6. Aureum Palace Hotels And Resorts (compresi Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
7. Malikha Lodge, Putao (compresi Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin)	No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon	Tay Za	26.4.2010
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	26.4.2010
9. Yangon United Football Club	No.718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	26.4.2010
10. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
11. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd *alias* Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
13. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (J3a, allegato II)	10.3.2008
14. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Presidente: Khin Shwe (J5a, allegato II); amministratore delegato: Zay Thiha (J5c, allegato II)	10.3.2008
15. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (J7a, allegato II)	10.3.2008
16. Max Myanmar Co. Ltd (compresi Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw alias Phoe Zaw (J12a, allegato II), Daw Htay Htay Khaing (J12b, allegato II), moglie di Zaw Zaw. Alto funzionario: U Than Zaw	10.3.2008
17. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col. Aung San (K8a, allegato II)	10.3.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko (I16c, allegato II) e Tay Za	10.3.2008
19. Myanmar Land And Development		Col. (a riposo) Thant Zin (K6a, allegato II)	10.3.2008
20. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, allegato II)	10.3.2008

▼M7

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
21. Eden Hotels and Resorts (compresi Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	Amministratore delegato: Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, allegato II)	26.4.2010
22. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Amministratore delegato: Aung Htwe (J15a, allegato II); proprietario: Kyaw Myint (J17a, allegato II)	10.3.2008
23. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
24. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Amministratore delegato: U Yan Win	10.3.2008
25. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, allegato II)	10.3.2008
26. Controllate di Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Presidente/Direttore: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, allegato II)	29.4.2008
27. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	Presidente/Direttore: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, allegato II)	26.4.2010
28. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Presidente/Direttore: Htay Myint (J6a, allegato II)	10.3.2008
29. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Presidente/Direttore: Htay Myint (J6a, allegato II)	10.3.2008
30. Yuzana Hotels (compresi Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	Presidente/Direttore: Htay Myint (J6a, allegato II)	26.4.2010
31. Myangonmyint Co (impresa appartenente all'ex USDA)			10.3.2008
32. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Direttori: "Dagon" Win Aung (J21a, allegato II) e Daw Moe Mya Mya (J21b, allegato II)	29.4.2008

▼M7

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
33. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Di proprietà di Dagon International. Direttori: "Dagon" Win Aung (J21a, Annex II), Daw Moe Mya Mya (J21b, allegato II) e Ei Hnin Pwint, alias Chistabelle Aung (J21c, allegato II)	29.4.2008
34. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 e No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	Direttori: Nay Aung (D45e, allegato II) e Pyi (Pye) Aung (D45g, allegato II); Amministratore delegato: Win Kyaing	29.4.2008
35. Aung Yee Phyo Co.		Di proprietà della famiglia di Aung Thaung (ministero dell'industria 1) (D45a, allegato II)	27.4.2009
36. Queen Star Computer Company		Di proprietà di Nandar Aye (A2c, allegato II), figlia di Maung Aye	27.4.2009
37. Htay Co.		Di proprietà del Magg. Gen. Hla Htay Win (G51a, allegato II)	27.4.2009
38. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Direttore: Aung Myat alias Aung Myint (J22a, allegato II)	29.4.2008
39. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E - mail: kyaw-tha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Direttore: U Win Lwin (J23a, allegato II); amministratore delegato: Maung Aye	29.4.2008
40. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Proprietario: Aung Zaw Ye Myint (J19a, allegato II), figlio del Gen. Ye Myint	29.4.2008
41. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Proprietario: Kyaing San Shwe (A1i, allegato II), figlio del Gen. Than Shwe (A1a, allegato II)	29.4.2008

▼M7

	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nell'elenco
42.	Min Min Soe Group of Companies (MMS)	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Azionista: Kyaw Myo Nyunt (J8c, allegato II) figlio del Magg. Gen. Nyunt Tin, ex Ministro dell'agricoltura (a riposo) (J8a, allegato II)	29.4.2008
43.	Myanmar Information and Communication Technology (alias Myanmar Infotech)	MICT Park, Hlaing University Campus	Proprietari: Aung Soe Tha (D47e, allegato II), Nandar Aye (A2c, allegato II)	29.4.2008
44.	Myanmar New Technology (MNT)		Proprietario: Yin Win Thu	29.4.2008
45.	Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 email Address: foreverygroup@mptmail.net.mm	Amministratore delegato: Daw Khin Khin Lay; membro del Consiglio di amministrazione: Khin Maung Htay; alto dirigente: Kyaw Kyaw	29.4.2008